

Le président du comité de toponymie est limogé par le maire Forest

(PV) Elu président du comité de toponymie le 9 février dernier, l'ex-conseiller Gérard Pagé n'aura pas eu le temps d'occuper cette fonction bien longtemps. La réunion suivante de ce comité était fixée pour le 12 avril et, vendredi dernier, M. Pagé recevait une lettre signée par le maire Forest dans laquelle celui-ci informait M. Pagé que ses services n'étaient plus requis au sein du comité de toponymie.

Pour bien comprendre l'anomalie de cette décision, il faut connaître un peu l'histoire de ce comité. C'est à la demande de certains citoyens que le conseil accepta qu'un organisme se charge de suggérer des noms pour les rues nouvelles (et anciennes) de Mascouche. Au départ, M. André De Marbre faisait partie de ce comité de même que M. Gilles Pigeon, M. Pierre Vigneault et deux membres du conseil, MM. Roland Robert et Gérard Pagé.

Depuis sa formation (il y a environ deux ans), le comité a accompli une importante besogne en éliminant les noms de rue en double et en regroupant les noms de rues par familles de noms, de façon à favoriser une meilleure orientation des visiteurs. Le comité a d'ailleurs établi plusieurs règles de base (comme celle de ne pas nommer des rues d'après des personnalités politiques vivantes) et a fait des démarches pour éliminer certaines formes de confusion entre les noms choisis par les villes voisines et ceux choisis par Mascouche. En somme, en dépit des démarches délicates qui étaient parfois les siennes, le comité a réussi à accomplir une tâche importante sans subir trop de critiques. Il faut également dire que le conseil municipal ne pouvait s'occuper de régler les problèmes de toponymie parce que les

autres sujets accaparaient trop de son temps.

Pour revenir à M. Pagé, mentionnons que les autres membres du comité se mirent d'accord pour l'inviter à continuer de siéger, après sa défaite électorale, étant donné que le notaire Gilles Pigeon voulait se retirer du groupe, étant trop occupé. Le conseil nomma deux nouveaux représentants pour remplacer les conseillers défaits aux dernières élections et le comité de toponymie se vit donc formé de MM. Pagé, Robert, Letendre, Vigneault, Paquette et Leclerc. C'est lors de sa première réunion (marquée par l'absence de J.-G. Paquette) que le comité décida, à l'unanimité d'élire Gérard Pagé au poste de président. C'est donc en tant que citoyen (et non comme conseiller) que M. Pagé occupait ces fonctions **bénévoles** au sein du comité.

Dans la lettre qu'il adressait à M. Pagé, le maire Forest lui explique que, n'étant plus conseiller, il ne pouvait donc plus faire partie du comité de toponymie; M. Forest ne tient pas du tout compte du fait que M. Pagé ne siégeait plus comme conseiller mais à titre de citoyen désireux de servir BENEVOLEMENT sa ville. Rejoint au téléphone, le maire Forest a admis qu'il avait pris cette décision pour des raisons politiques; le maire de Mascouche considère que le comité de toponymie relève du conseil municipal et qu'il ne peut en conséquence, admettre qu'une personne opposée à l'administration actuelle puisse continuer de siéger au sein d'un tel comité.

Cette réponse a immédiatement abouti à la démission d'un autre membre du comité, Pierre Vigneault.

Celui-ci estime qu'il ne peut



Gérard Pagé, élu président du comité de toponymie vient de se faire remercié de ses services par le maire Forest.

se soumettre inconditionnellement à défendre le point-de-vue des membres du conseil et que si c'est là la condition requise pour travailler bénévolement au progrès de la ville de Mascouche, il se doit de démissionner avant de se faire dire que ses services ne sont plus requis.

D'autre part, le maire Forest a tenu à préciser qu'il se devait de permettre à ses conseillers de travailler à l'aise et que la présence d'un ex-adversaire politique au sein d'un comité aurait empêché M. Jean-Guy Paquette de travailler dans ces conditions. Si c'est bien là le sentiment du conseiller Paquette, on ne peut s'empêcher d'être étonné que le maire Forest (qui en a vu bien d'autres) ait cédé devant des pressions aussi illogiques.

On peut également se demander comment le conseil municipal pourra désormais prétendre à l'objectivité du comité de toponymie alors qu'il intervient politiquement et est aussi évidente et arbitraire.

LA REVUE DE TERREBONNE

TERREBONNE, LE MERCREDI 14 AVRIL 1976

2e cahier

LES NOUVELLES DE MASCOUCHE

Mascouche demande l'aide gouvernementale pour les propriétés inondées

(PV) A la suite des inondations survenues dans certains secteurs de Mascouche, les membres du conseil ont adopté une résolution en vertu de laquelle ils demandent l'aide gouvernementale pour indemniser les victimes de cette crue printanière.

Le texte de la résolution fait état du fait que 87 familles ont subi des dégâts par suite des inondations et que, sur un nombre de 19 cas, des dégâts estimés à \$47.000 avaient été constatés.

Par ailleurs, le coordonnateur des services à la ville de Mascouche, M. André De Marbre, nous a précisé que les inondations survenues cette année ne pouvaient, en aucune façon, être attribuables à de la négligence de la part de la ville de Mascouche. Selon M. De Marbre, le débordement des fossés et de certains cours d'eau est attribuable à l'amoncellement de glace, à certains endroits, amoncellement que la ville ne pouvait éliminer par les

moyens dont elle dispose. Il faut d'ailleurs préciser que la fonte des neiges a été extrêmement rapide, cette année et que la grande majorité des cours d'eau ont débordé.

Selon M. De Marbre, Mascouche est une des rares villes où les autorités municipales ont pris la précaution de ne pas permettre de construction, en bordure immédiate des cours d'eau et c'est ce qui fait que les dégâts ont été assez limités.

Mascouche-Ouest: le candidat péquiste

Jacques Parizeau veut aller au fond des choses

(PV) Même s'il n'est présentement que le futur candidat péquiste de l'Assomption, aux élections provinciales et en dépit du fait que son parti siège en minorité à l'Assemblée Nationale, l'économiste Jacques Parizeau entend bien faire sa part pour faire débloquer le projet Mascouche-Ouest.

M. Parizeau a présenté en mains le dossier des démarches faites par les

membres du conseil municipal et par le CCOM mais il veut en outre chercher à savoir ce qui s'est passé dans les différents paliers de l'administration gouvernementale, en rapport avec ce projet d'aménagement de réseau d'aqueduc et d'égoûts.

Avant de prendre une position catégorique dans cette affaire, le candidat du PQ veut être bien documenté et il

entend obtenir tous les renseignements requis au cours des prochains jours. Questionné à l'issue de l'assemblée qui marquait le début de l'opération "financement", à Mascouche, M. Parizeau a semblé être déjà bien familier avec le problème de Mascouche-Ouest et a promis de faire une déclaration officielle d'ici une dizaine de jours.

Une arène privée à Mascouche?

La Société Brica devait déposer son projet officiel mardi dernier

(PV) C'est mardi de cette semaine (12 avril) que devaient être déposés les plans et devis du projet d'arène que souhaite construire la Société "Brica", à Mascouche.

A cause de l'heure de tombée du journal, il nous est impossible de publier les détails de cette rencontre mais il semble que le conseil devait se borner à rencontrer les intéressés pour obtenir quelques

précisions pour ensuite étudier le projet avant de prendre une décision finale.

Nous avons toutefois pu entrer en communication avec un des porte-paroles de cette entreprise, M. Couillard, qui nous a confirmé l'existence de ce projet (que plusieurs mettaient en doute).

M. Couillard n'a toutefois pas voulu donner beaucoup plus de détails, étant donné que les membres du conseil n'avaient pu prendre connaissance de ses propositions; il nous a cependant invité à communiquer avec lui dès que les membres du conseil auront été informés.

chez NAPOLI

Pizzeria Restaurant

PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.
HAMBURGER STEAK

**SERVI AVEC
PATATES FRITES**
aussi:
Hot-dogs géants
Hamburgers
Club sandwiches
pizzas etc...

4 numéros de
téléphone pour mieux
vous servir:

666-9211
666-9219
666-9212
666-9213

**CUITS SUR CHARBON
DE BOIS**



LIVRAISON GRATUITE
DANS UN RAYON DE 5 MILES

(FRAIS DE 50¢ POUR PLUS DE 5 MILES)

**794 DES SEIGNEURS
TERREBONNE**

**OUVERT TOUS LES JOURS DE 10.30 A.M. A 1.00 A.M.
VENDREDI ET SAMEDI: DE 10.30 A.M. A 3.00 A.M.**

**SAVIEZ-VOUS
QUE**



avec
toute réparation
mécanique chez

Lionel Grenier Auto Inc.

675, BOUL. DES SEIGNEURS
666-3746

Vendeur Pontiac,
Buick, GMC
ON LAVE
VOTRE AUTO
GRATUITEMENT

ENTREPRISES

G. & A.

ENR.

André 666-3095

**Terrassement
de tous genres.**

Estimation
Gratuite

Gilles 327-3308

FLEURISTE

Le Panier de fleurs
2956, boul. Sainte-Marie
474-2092

MASCOUCHE

Pour toutes occasions
Nous livrons

LES NOUVELLES DE MASCOUCHE

Parizeau inaugure l'Opération-Ressources à Mascouche

(YC) C'est un Jacques Parizeau en bonne forme et fin causeur qui a inauguré l'opération-ressource du Parti Québécois mardi dernier à l'hôtel de ville de Mascouche. Se présentant pour la première fois devant les citoyens de cette ville à titre de candidat officiel du PQ aux prochaines élections provinciales, M. Parizeau a fait un genre de revue de la situation dans laquelle les Québécois évoluent présentement "à l'heure olympique".

En outre, il n'a pas manqué de griffer "ce qui nous reste de gouvernement", soulignant les nombreux problèmes auxquels doivent faire face présentement les seuls résidents de son comté, en débutant par la salubrité de l'eau "quand il y en a".



Jacques Parizeau, alors qu'il s'adressait aux sympathisants péquistes réunis dans la salle municipale de Mascouche.

jusqu'au manque d'assistance du ministère des Affaires municipales envers les vil-

les connaissant une explosion démographique depuis quelques années.

"Les chances du Parti Québécois de remporter le pouvoir aux prochaines élections, sont plus qu'excellentes suivant les derniers sondages effectués où l'on nous accorde 38% de l'électorat ce qui est une étape décisive" a-t-il mentionné.

Cette première de l'opération-ressources à Mascouche a rapporté quelques huit cents et quelques dollars au Parti Québécois. Nous ne creuserons pas plus les propos qu'a tenu M. Jacques Parizeau, pour vous référer à l'interview qu'il nous accordait et que nous publions dans cette édition.

Etats financiers de Mascouche

Les comptables agréés ont remis ces jours derniers au conseil municipal de Mascouche les états financiers pour l'année terminée le 31 décembre 1975; ces documents devaient être étudiés par les membres de l'administration mardi soir en comité privé et ils doivent être rendus publics à une assemblée municipale le lundi soir 19 avril.

La Revue en publiera de larges extraits dans l'édition du 21 avril.

En spectacle à Terrebonne les 15 et 16 mai



Ces danseurs font partie des Jeunes danseurs de Mascouche qui regroupent une centaine de jeunes de Mascouche. Ils présenteront un spectacle les 15 et 16 mai prochain, à la Polyvalente Corbeil, à Terrebonne, et on pourra y applaudir des danses de différents pays. Les costumes de ces danseurs ont été préparés par Mme Diane Bilodeau, directrice de la troupe de danse et par son assistante, Mme Réjeanne Grenier; depuis plusieurs mois, ces dames, assistées de quelques autres bénévoles, ont consacré tous leurs moments libres à la préparation des costumes qui ajouteront sans doute beaucoup à la splendeur du spectacle qui sera présenté. (Photo J-P-).



Garage Florimond

BOYER

• MECANIQUE • SOUDURE • REMORQUAGE

2483, Ste-Marie Mascouche 474-2487

EXCAVATIONS NORMAND BEAUREGARD INC.

EXCAVATION ASPHALTE

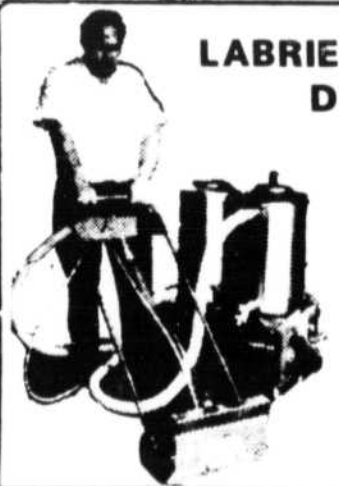


TERRASSEMENT AVEC BULLDOZERS ET LOADERS

Vente et transport de:

terre - terre noire
sable - gravier
Service de
pelle mécanique

2316, St-Henri,
Mascouche
474-2580 - 2820



LABRIE NETTOYAGE DE TAPIS

à la vapeur
(deep steam)

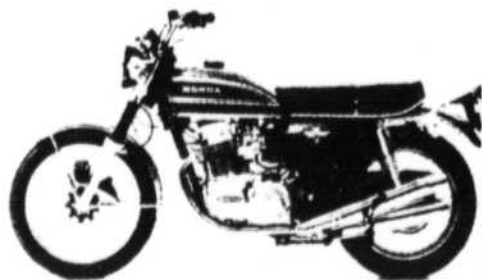
Nous faisons aussi le nettoyage des tapis d'autos et des mobiliers de salon.

ESTIMATION GRATUITE

Tél.: 477-0751

LES AS-TU VUES?

Les nouvelles Honda 1976 sont arrivées. Elles sont belles... Viens les voir chez Robert Moto!



LA PUISSANTE GL 1000... la moto qui ne craint pas les distances!

ROBERT MOTO

2940, STE-MARIE
MASCOUCHE
474-2761



HONDA
mène partout.



ABONNEZ-VOUS A "LA REVUE"

VOTRE

COOP 477 0305
9783

DE MONTREAL ET MASCOUCHE

159 CH. GASCON, LACHENAIE

BICYCLETTE "VELO SPORT"

10 vitesses - de renommée mondiale



SPECIAL **\$95**

pour les membres **\$85**

DEVENEZ MEMBRE DE VOTRE COOP

Jeunesse-Présente... une expérience qui s'avère un succès pour le Club Optimiste Mascouche

(PV) C'est sur une base assez fragile qu'a été lancé le projet du spectacle "Jeunesse Présente". Les responsables voulaient avant tout combler la lacune laissée par l'absence de candidats au Gala M. et Mlle Personnalité-Jeunesse et espéraient augmenter le recrutement en s'adressant à des catégories d'âge plus vastes.

Le but recherché fut facilement atteint. En moins de quelques semaines, les responsables dépassèrent les objectifs visés et on dut procéder à une semi-finale pour réduire le nombre de concurrents à 18, afin d'être en mesure de respecter un horaire raisonnable.

Même si plusieurs ont qualifié cette présentation de concours d'amateurs, il ne s'agissait pas de cela, en aucune façon. Autant dans le programme que dans les explications de l'animateur, il fut précisé que ce music-hall était avant tout une occasion, pour des jeunes, de montrer ce qu'ils étaient capables de faire, en public et, par la même occasion, prouver à la population de toute la région que les jeunes de Mascouche étaient capables de présenter un spectacle de music-hall très intéressant.

L'élément "concours" dans cette présentation, n'avait pour but que de créer une certaine compétition entre les concurrents et de les inciter à donner le meilleur d'eux-mêmes.

A tous les niveaux, les résultats escomptés furent dépassés: le nombre et la qualité des participants ont été bien au-delà des objectifs, les spectateurs ont été tellement nombreux qu'il a fallu refuser plusieurs personnes à la porte, l'ensemble de la présentation a été des plus intéressants et on a pu ainsi apprécier de nouveaux talents chez les jeunes de Mascouche. Pour plusieurs spectateurs, ce fut également une première occasion d'applaudir les deux groupes de danseurs qui font la fierté du monde culturel mascouchois: la troupe Terpsichore et les

Jeunes danseurs de Mascouche. Dans des domaines tout-à-fait différents, le folklore et le ballet-jazz, ces deux groupes ont littéralement ravi les spectateurs, suscitant des applaudissements avant même la fin de leurs numéros.

Bref, c'est une expérience intéressante et très fructueuse, pour le Club Optimiste de Mascouche et comme cet organisme a pour but principal d'aider la jeunesse de Mascouche, il ne fait pas de doute que cette activité sera au programme du club, au cours des prochaines années. Les responsables de cette activité, Claude Léveillé et Pierre Vigneault, ont déjà commencé à faire le bilan de celle-ci et fait des recommandations pour assurer un succès encore plus complet, l'an prochain.



Louis Robillard, un des candidats au spectacle "Jeunesse Présente..."; pour lui, ce fut une expérience profitable et des plus intéressantes. Comme plusieurs des autres participants, il sera sûrement sur les rangs, l'an prochain.

Ordre du Canada

Soixante-trois canadiens ont reçu le 7 avril des insignes en qualité de membre de l'Ordre du Canada au cours d'une cérémonie qui était présidée par le T.H. Jules Léger, gouverneur général du Canada. Parmi les récipiendaires, Jean Gascon, le comédien et metteur en scène bien connu, Yves Thériault, écrivain, de Ville des Laurentides, Mlle Sylvie Daoust, sculpteur qu'on a vu souvent à Terrebonne avant la guerre.

MASCOUCHE



Les danseurs de la troupe Terpsichore sont photographiés alors qu'ils exécutaient une danse qui leur a valu des applaudissements soutenus de la part des spectateurs. (Photo J-P-).



Pierre Dagenais, responsable de la Troupe Terpsichore et Diane Bilodeau, responsable des Jeunes

Danseurs de Mascouche ont reçu un hommage inattendu à l'issue du spectacle que leurs groupes respectifs ont présenté dans le cadre de "Jeunesse Présente..." Pierre Vigneault et Claude Léveillé, les responsables de cette présentation, leur ont offert une plaque-souvenir en guise de remerciement pour le magnifique spectacle qui fut offert par leurs jeunes danseurs. C'est grâce à l'habile direction de ces deux "artistes" de la danse, si ces deux troupes connaissent tant de succès. (Photo J-P-)

MAÇONNERIE MASCOUCHE Enr.

C. Perreault, propriétaire

Spécialité: FOYERS

Pose de briques - Pierres - Blocs

1934, Brompton

Mascouche-Heights

477-0900



Pour un choix complet et des prix imbattables...

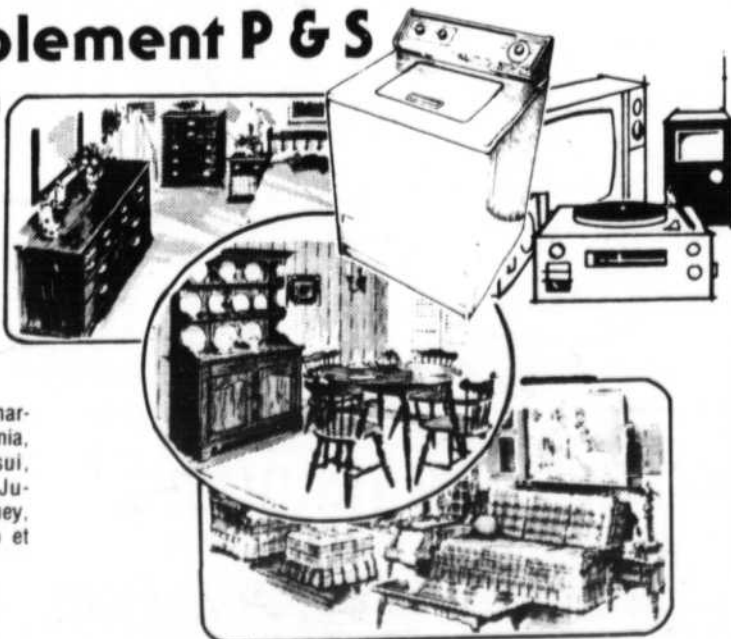
Ameublement P & S

825, boul. Industriel Mascouche

Tél.: 474-1534

- meubles pour tous les besoins et tous les goûts

- dépositaires des marques: Toshiba, Sylvania, Sharp, Roy, Sansui, Akai, Simplicity, Juliette, Lloyds, Gurney, Sunbeam, Vornado et plusieurs autres.



OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9H P.M.
(ESCOMPTE SPECIAL AUX INNONDES)

Paysagiste Mascouche Enr.



terrassement, murs de pierre, rocailles, patios, arbustes, stucco, cascades, pierre, terre, asphalte

1934, BROMPTON, MASCOUCHE 477-0900

MASCOUCHE

Gene Cantara est élu président du Club Optimiste Mascouche

(PV) Dimanche dernier, c'était jour d'élections chez les membres du Club Optimiste Mascouche et, contrairement à ce qui se produit dans plusieurs autres formations Optimistes, les membres durent faire un choix entre plusieurs candidats. La tradition, au sein du Club Optimiste Mascouche, veut que les membres élisent un certain nombre de directeurs et que tous les membres élus (et ceux qui continuent de faire partie du bureau de direction) choisissent entre eux le président et les deux vice-présidents alors que tous les autres demeurent directeurs.

Au niveau des directeurs, 11 candidats ont brigué les sept postes à combler et ce sont MM. Bilodeau, Vigneault, Cantara, Poirier, Plouffe, Léveillé et Pesant qui ont été choisis. Le président sortant de charge, Pierre Aubertin de même que MM. Gérard Page, Jean Bourgeois sont les autres membres du comité parmi lesquels ont été choisis les deux vice-présidents et le président; c'est Gene Cantara qui dirigera les destinées du club, pour l'année 76-77 tandis que Pierre Bilodeau et Gérard Pesant assumeront la vice-présidence.

OUI OU NON A L'ARENA DE MASCOUCHE

Le journal "La Revue de Terrebonne" vous offre l'occasion d'émettre votre opinion sur la campagne amorcée en vue de doter la ville de Mascouche d'un centre sportif (aréna). Faites-nous parvenir votre opinion sur le sujet en nous fournissant les raisons qui motivent votre choix. Seules les lettres dûment signées seront considérées et publiées. Vous faites parvenir vos envois à J.P., "LA REVUE", C.P. 211, Mascouche. OUI OU NON A L'ARENA?



Pour ou contre l'aréna?

Je suis pour l'aréna à Mascouche. Cela serait sûrement fantastique, mais... car il y a toujours un mais... je suis absolument contre si l'aréna servira au hockey 22 heures sur 24, ne laissant plus de temps ni de place au patinage libre.

Même si j'ai horreur du hockey, je sais qu'il en faut pour les jeunes et les moins jeunes mais de grâce n'oublions pas les autres.

Mme Carole Harvey,
742, F. Houle,
Mascouche

La ville de Mascouche utilisera le dépôt de M. Lucien Thouin

(PV) La ville de Mascouche a décidé de prendre une entente avec M. Lucien Thouin pour l'utilisation d'un terrain qui servira de dépôt municipal. Cette entente prévoit que la ville versera la somme de \$500 par mois à M. Thouin, en guise de loyer et que celui-ci se chargera d'effectuer les travaux d'entretien sanitaire requis. C'est la ville qui sera responsable du respect des conditions sanitaires et hygiéniques et M. Thouin sera dégagé de toute responsabilité publique pendant la durée du contrat qui prend fin le 1er novembre 1976.

Selon les informations recueillies, le conseil en serait arrivé à cette décision à la suite des nombreuses difficultés constatées dans l'utilisation du dépôt de Lachenaie. Ce dépôt étant très

achalandé et les routes y menant étant difficilement carrossables, les éboueurs devaient perdre plusieurs heures de leur temps à chaque fois qu'ils se rendaient à Lachenaie pour y déverser leur chargement. Il en résultait donc une dépense considérablement accrue pour la ville et la location du dépôt de M. Thouin devrait remédier à la situation.

Assemblée au Conseil remise

(MASCOUCHE) L'assemblée du conseil municipal qui devait avoir lieu le lundi soir 19 avril a été remise au vendredi soir 23 avril à cause de la fête légale du Lundi-Saint.

Nouvelles de sport?

Communiquez avec
La Revue:

666-3719

ENTREPRISE D'ELECTRICITE G. BERTRAND INC.

Entrepreneur électricien
Résidentiel
Commercial
Industriel
Installation de chauffage
électrique

2866, rue Sainte-Marie, Mascouche

474-2447



Ranch à Tony

Restaurant licencié

BAR-B-Q — PIZZA — SPAGHETTI
STEAK — SUBMARINES

DINERS

d'hommes d'affaires

5 jours par semaine

lundi au vendredi

11:00 a.m. à 20:00

Tony Tascillo vous invite

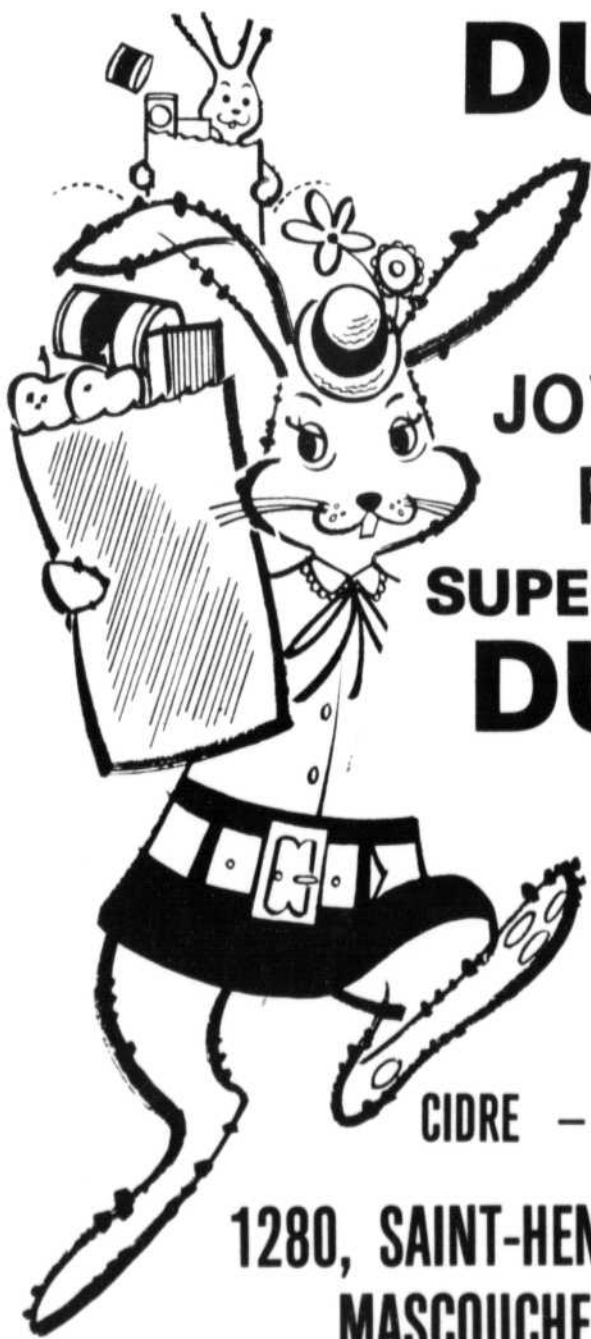
1177, rue St-Henri, Mascouche
474-2411

(Livraison gratuite dans toute la ville)



JOYEUSES PAQUES

A tous nos clients et amis



DUVAL

La direction et le
personnel offrent à
leurs clients et amis
leurs meilleurs vœux
du temps pascal.

JOYEUSES PAQUES SUPERMARCHÉ DUVAL

BIERE
PORTER

CIDRE —

1280, SAINT-HENRI,
MASCOUCHE



CENTRE DE LOCATION D'OUTILS A MASCOUCHE

Brien & Fils Ltée

FERRONNERIE

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT POUR LE BRICOLEUR, JARDINAGE, CONSTRUCTION
2995, STE-MARIE, MASCOUCHE, 474-2491-2223



MASCOUCHE

PARLONS SPORTS

par Jean-Pierre Gaudet

400 jeunes répondent au Service de la Récréation

J-P-G- Le Service de la Récréation de Mascouche lançait un appel parmi la population en mars dernier à savoir l'inscription des jeunes désireux de suivre des cours de natation, des cours pour l'école de hockey ainsi que pour une participation massive à l'organisation du Baseball local. C'est avec grand succès, du moins en date du 12 avril dernier, que le régisseur, M. Gérard Pesant nous informait que cette campagne fut amorcée. En natation 200 jeunes se sont inscrits dans les différentes catégories, soient pré-juvénile, pré-junior, junior, intermédiaire et sénior. Ces cours comme l'on sait débutent le 17 avril prochain pour se terminer le 15 juin, soit à la journée de l'examen. Dès cette semaine, les inscrits seront informés de l'heure et de l'endroit fixés pour rejoindre les autobus mobilisés à cet effet. Les heures de "Bain Libre" débutaient dimanche, le 4 avril dernier et se continueront jusqu'au mois de juin, les dimanches suivants de 15h30 à 14h30. Un service d'autobus a été mis également à la disposition des intéressés qui désirent profiter de ces heures libres mises à leur disposition à la piscine du Centre sportif Laval. A ce sujet, certaines compétitions en natation avaient lieu, dimanche le 11 avril dernier et le Service de la Récréation s'excuse du manque d'informations étant donné le court délai pour avertir les usagers que cette heure libre avait été suspendue cette journée-là.

Au baseball local:
date limite remise
au 23 avril prochain

L'Association du Baseball mineur, zone Mascouche en collaboration avec le Service de la récréation désirent informer la population que la date limite pour les inscriptions des jeunes de Mascouche qui désirent participer au calendrier régulier a été remise au 23 avril prochain. La saison augure bien alors que déjà 100 jeunes ont fait parvenir leur inscription sur un total possible de 300 jeunes.

100 jeunes
s'inscrivent au
camp d'entraînement
du hockey

L'Association du hockey mineur du Service de la Récréation de Mascouche faisait appel également à tous les jeunes désireux de subir l'entraînement de l'école de hockey de Mascouche qui doit débuter dimanche le 4 juillet

prochain et déjà 100 jeunes se sont inscrits sur une possibilité de 150. Ce camp d'entraînement se déroulera au Centre sportif Laval, tous les dimanches en soirée et se terminera le 22 août prochain. Les instructeurs Ronnie Hayes et Claude Bertrand sont à mettre en ce moment, au point les différentes phases que comprendra cette école de Mascouche.

Une autre tentative pour la formation d'une ligue de balle-molle filles

Le Service de la Récréation tente présentement de former une ligue de balle-molle s'adressant à toutes les jeunes filles âgées de 10 à 15 ans. Nous lançons un appel à toutes les jeunes filles intéressées à s'inscrire pour la formation de cette ligue qui peut-être cette année verrait le jour si tous se donnent la peine de répondre à l'appel. C'est ce que nous verrons dans les semaines à venir.

Une ligue de balle-molle hommes réunirait les secteurs

Selon le régisseur des sports et Loisirs, M. Pesant, certains pourparlers sont en cours présentement à l'effet

que les différents secteurs de Mascouche pourraient éventuellement présenter des équipes de formation hommes pour inaugurer vraiment une ligue de balle-molle hommes locale. C'est aux environs du 21 avril prochain que

les participants doivent se rencontrer et je leur lancerai l'idée de structurer une organisation semblable à l'Association du Baseball mineur afin d'offrir un calendrier intéressant au public sportif.

Sur un pied d'égalité en série finale

Les Boucaniers arrachent le championnat aux Trois-Rivières

J-P-G- C'est à une chaude lutte entre les formations Atomes locaux mettant aux prises les Boucaniers et le Trois-Rivières que nous avons assistés, dimanche le 11 avril dernier alors que ces deux formations se rencontrèrent dans la dernière joute de cette série. A huit heures dimanche matin dernier, les nombreux parents réunis assistaient à une des meilleures rencontres de hockey présentée à l'arénade Boisbriand. Durant deux périodes et demie, le compte était toujours 0 à 0 et les jeunes ont rivalisé d'adresse pour tenter de marquer un but victorieux avant la fin de la rencontre. Il faut noter, ici, que ces deux formations étaient sur un pied d'égalité au total de points au classement de cette série finale mais par contre, l'équipe Trois-Rivières possédait un point pour de plus et s'assurait le championnat de la série si les Boucaniers ne venaient mettre fin aux espoirs des jeunes dirigés par MM. Pierre Vigneault et Louis Galarde.

Steve Rancourt
marque le
but gagnant

A 3.20 avant la fin de la rencontre, une attaque s'amorce chez les Boucaniers. Et Patrick Black lance le disque à la hauteur de la ligne des buts du gardien

Yvon Desormeaux qui échappe la rondelle et Rancourt réussit à maîtriser le disque pour marquer le but victorieux alors même que les Boucaniers subissaient une punition infligée à Gilles Charest. Encore quelques minutes à jouer avant la fin de la saison, mais en vain les joueurs du Trois-Rivières voyaient s'échapper un championnat pourtant bien mérité mais chaudement bien disputé par les deux formations. Les Boucaniers dirigés par MM. Réal Sirois et Yvon Leblond remportent ainsi le championnat des éliminatoires et terminent champions de la cédule régulière par la marge de trois points accumulant 25 points au total laissant 21 points à la formation Trois-Rivières.

De bonne humeur

Une étude a établi que les employés bénéficiant d'une heureuse vie amoureuse sont peu enclins à subir un accident de travail. Les victimes sont la plupart du temps des inhibées, souffrant de complexes freudiens et, le croirez-vous, la plupart étaient "menés" par leur femme. Contrairement aux hommes satisfaits, les perdants penchaient vers le désordre, le manque d'organisation, la passivité et l'absentéisme.

LA REVUE DE TERREBONNE

TOUTES LES NOUVELLES
DE LA REGION
CHAQUE SEMAINE

666-3948 — 666-3719



Joyeuses Pâques!

**MARCHE
LAMBERT**

EPICIER-BOUCHER

474-2218

2799 STE-MARIE

MASCOUCHE

LIVRAISON GRATUITE
BIERE ET CIDRE

A nos clients...
A nos amis...
A la population
de la région



Joyeuses Pâques!

Boulangerie E. Duval

Pain - Gâteaux - Tartes assorties
Spécialité: pain canadien croustillé

Gâteaux
pour
toutes
les
occasions

2952, Ste-Marie 474-2214 Mascouche

CALENDRIER DES EVENEMENTS RECREATIFS ET CULTURELS A MASCOUCHE

AVRIL

Avril - Inscriptions au Service des loisirs pour les cours de natation qui débutent le 17 avril prochain. Inscriptions des jeunes toutes catégories à l'école de hockey de Mascouche. Inf.: 474-0852.

Jeudi, ven., sam., 22, 23, 24 - Exposition des membres de "La Mascouchoise" aux Galeries d'Anjou.

Samedi, 24 avril - Soirée dansante et clôture des activités du Club de motoneige de la Vallée de Mascouche. Sous-sol de l'église St-Roch. Inf.: 474-2664.

Samedi, 24 avril - Partie de sucre des membres du Club Optimiste chez Bou Bou.

Samedi, 24 avril - Soirée dansante "JEANSCOU-DANSE" organisée par les 100 scouts de Mascouche et le comité de parents. Ecole Leblanc, Terrebonne. Inf.: 474-0634.

Dimanche, 25 avril - 2ième cours de maniement d'armes, organisé par l'Association Chasse et Pêche Mascouche. Inf.: 666-8389, 666-6970.

Mardi, 20 avril - Assemblée des membres du Relais Philatélique au Centre des Loisirs. Informations: 474-0739.



CHEZ FOREST SPORTS

"C'EST L'FUN A MORT"
EQUIPEMENT POUR
TOUS LES SPORTS

Jouets, bicyclettes, etc...
Prix spéciaux pour associations
2904, Ste-Marie, Mascouche
474-2172



CHANTAL ENR.

515, Pincourt
Mascouche-Ouest
Tél.: 666-9168



**SPECLAUX
JOYEUSES
PAQUES**

Nos prix sont réduits à l'année longue

VETEMENTS POUR TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE

Vaste choix
de cadeaux
pour tous!

Jouets,
variétés,
cadeaux,
chaussures

CHARGEX

Le Service de la Récréation élit son comité de hockey mineur pour la saison '76-'77

J-P-G- C'est à la salle municipale de Mascouche que devait se dérouler les élections en vue d'élire un nouveau comité qui verra aux destinées de hockey l'an prochain, mardi le 13 avril dernier. La tombée de notre journal ne nous permet pas de vous donner les résultats de cette importante assemblée qui devait réunir un grand nombre de sportifs intéressés à la cause du hockey mais une invitation spéciale a été lancée aux instructeurs et assistants de la présente saison et cesdites personnes avaient le droit de vote lors de cette rencontre. Nous retrouvons, MM. Claude Bertrand, Paul-Aimé Fortin, Jean-Guy Daignault, Pierre Vigneault, Louis Galardo, Réal Sirois, Yvon Leblond, Robert Laviolette, Whitton, Sylvain Dufresne, Réal Robert, Roland Lecours, Serge Lachance, Richard Henri, P. Henri, Marcel Despatie, Pierre L'Hostie, Ed. Lamb, Murry Mc Martin, M. Grenier, Réal Duplessi, Robert Martel, Jacques De-

guire, Larry Tremblay, Jude Cantin, Robert Brown, Bernard Lareau, Serge Clermont, Ronnie Hayes, Irenée Corbeil, Fernand Dubois,

Alain Lachapelle, Jean-Pierre Sirois, Fortunat Plouffe et André Chaput. LA REVUE DE TERRE-BONNE était présente lors de

cette assemblée importante et la semaine prochaine, nous serons en mesure de vous relater tous les faits et gestes de cette soirée.

Au "relais philatélique" de Mascouche

Soixante membres sont attendus à la rencontre du 20 avril prochain

J-P-G- Suite au sondage effectué lors de l'exposition philatélique qui s'est déroulée dans les cadres du Festival Socio-Culturel les 3 et 4 avril derniers, un grand nombre de personnes ont répondu dans l'affirmative à savoir qu'elles seraient intéressées à participer aux activités du club philatélique de Mascouche. Les responsables du Club de Mascouche nous ont déclaré qu'ils sont à préparer une rencontre dès plus intéressante pour tous les nouveaux membres jeunes et adultes. La philatélie a pris un essor considérable

dans la région et plus particulièrement à Mascouche où le comité des jeunes semble dès plus emballé. A l'occasion de cette rencontre, les directeurs remettront une somme importante à la gagnante qui a répondu le plus correctement au concours du "BOL A TIMBRES" alors qu'il s'agissait pour les nombreux visiteurs, au delà de 700 personnes, de deviner le nombre de timbres que contenait le "bol" à timbres installé au local de l'exposition. C'est une jeune fille de 12 ans, Mlle Jacqueline Noël du 1005 Amour de Mascouche qui fut l'heu-

reuse gagnante. Lors de cette rencontre du 20 avril prochain qui doit se tenir au Centre des Loisirs de Mascouche, certains membres de la Société philatélique Lanau-dière dont le président, M. Jean-Marie Roy doivent rencontrer les membres de Mascouche. Cette rencontre sera rehaussée également par la présence du représentant de la Fédération, M. Antoine Dufour, qui nous dit-on expliquera à toutes les personnes présentes, les modalités de l'exposition provinciale qui doit se dérouler à Terre des Hommes durant la saison Estival alors que nous apprions en dernière instance que le concours provincial a été annulé.



Le "Bol à Timbres" installé lors de l'exposition philatélique qui s'est déroulée dans les cadres du festival socio-culturel à Mascouche contenait 3,380 timbres et Mlle Jacqueline Noël a deviné le contenu ou presque soient 3,400 timbres. (Photo J-P-).

A L'INTER-CITES DES MILLE-ILES

La formation de Mascouche perd sa série éliminatoire dans l'honneur au compte de 6 à 5

J-P-G- La formation Bantam dirigée par M. Robert Brown qui terminait sa saison au bon troisième rang du calendrier régulier de cette ligue de hockey a combattu dignement jusqu'à la fin de sa saison alors qu'elle rencontrait en série éliminatoire les champions de cette catégorie le Lorraine. Pour une première saison, au sein de cette ligue, ce fut vraiment concluant de dire Robert Brown à l'issue de la rencontre et nous pouvons ajouter, que nous étions de calibre terminant, l'instructeur Brown. Le Lorraine qui n'avait jamais subi la défaite s'est vu en première rencontre éliminatoire accepter une joute nulle, remporter une victoire et subir la défaite lors de la troisième rencontre et ainsi batailler durement lors de la dernière joute qui a eu lieu à l'aréna de Ste-Thérèse samedi le 10 avril dernier.

La rencontre

Cette saisissante joute que nous a été donnée de voir, samedi dernier, a été tout à l'honneur des hockeyeurs de

Mascouche qui ont perdu en faisant l'admiration de tous. Le compte 1 à 1, 2 à 2, 3 à 3, 4 à 4 prouve l'excellent travail que nos jeunes ont su accomplir lors de cette rencontre. C'est Mascouche qui a ouvert le pointage 1 à 0 en période inaugurale grâce au but marqué seul par Claude Savard.

En période médiane le Lorraine compte deux buts et Mascouche inscrit deux autres buts à leur actif accordés respectivement à Ronnie Stutz, et Daniel Crépeau assistés par Peter Alexandrovich, Rick Tremblay et Ronnie Stutz. Au troisième engagement enfile deux autres buts, le quatrième accordé à Peter Alexandrovich et le second marqué à 14.54 par Rick Tremblay assisté de Butch St-Jacques et Daniel Crépeau. C'est lors d'un désavantage numérique que le Lorraine réussit à briser l'égalité alors que Daniel Poirier écope d'une punition pour assaut et instantanément le jeu ne semblait plus le même et Lorraine réussissait ainsi à arracher une victoire certaine au Mascouche.

FINIS LES SOUCIS
voyez Rolland Payette

Confiez-lui vos
rapports d'impôt
particulier et commercial

aussi

SERVICE DE TENUE DE LIVRES

2608, rue Guay, Mascouche
(développement Gaudreault)

474-0982

(jusqu'au 30 AVRIL prochain)



... le journal qui
vous renseigne sur
tout ce qui se passe
dans la région.



**JOYEUSES
PAQUES!**

**Happy
Easter!**

MARCHE LOCAS

[Mme Paul Locas, prop.]

1653, JOY

TERREBONNE-HEIGHTS (Mascouche)

LIVRAISON GRATUITE

FREE DELIVERY

477-5585



Joyeuses
Pâques
à
tous

Mascouche Pizzeria

3101 Ste-Marie, Mascouche

Pizza, lasagne
salades, spaghetti,
rigatoni, ravioli



474-2133

Vincent vous servira...
avec plaisir

Livraison



LES GALERIES DE TERREBONNE



*Le carrefour
régional où
l'on trouve de tout...*

**Le lapin
de PAQUES
distribuera des
CHOCOLATS
à tous les enfants
dans le mail**

PARTICIPEZ AU TIRAGE DE LA TOYOTA



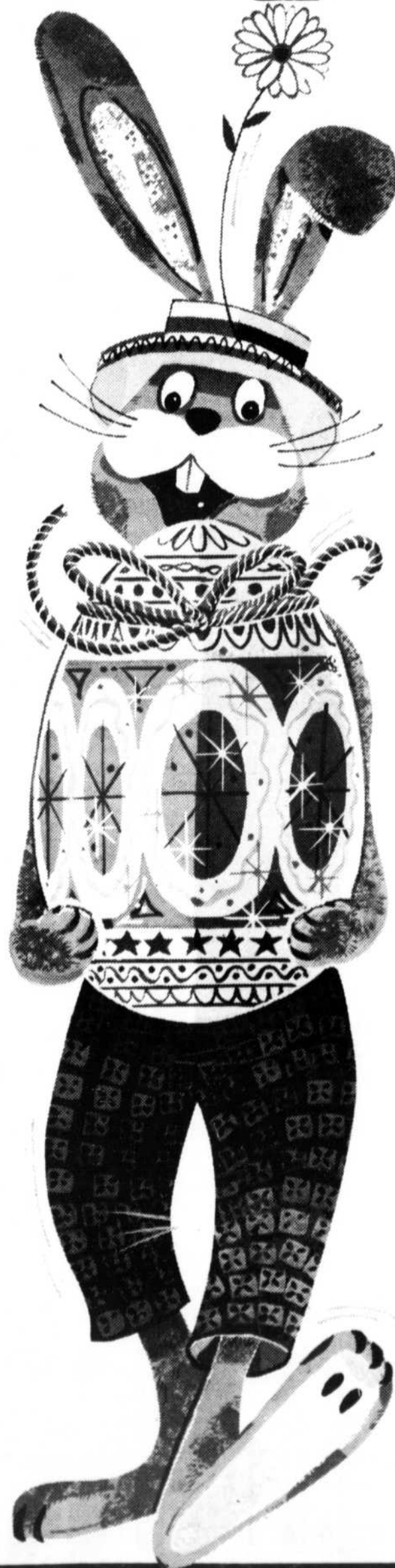
**TOYOTA
COROLLA**

Le tirage aura lieu le samedi 22 mai 1976
à l'occasion du premier anniversaire des
GALERIES DE TERREBONNE

en collaboration avec

LEVEILLE TOYOTA

501, boulevard Terrebonne 666-4117 Terrebonne



La nouvelle carte électorale du Québec sera en vigueur dès l'automne

Le leader parlementaire du gouvernement provincial, M. Gérard D. Lévesque, a déposé le mardi 6 avril à l'Assemblée nationale du Qué-

bec, un projet de loi définissant les nouvelles limites des comtés électoraux.

Le projet de loi précise que ces nouvelles limites territo-

riales entreront en vigueur à la date de la dissolution de la présente Législature, si cette dissolution a lieu après le 31 août 1976.

Si donc des élections étaient déclenchées cet été ou même ce printemps, elles auraient lieu selon les limites actuelles des comtés.

Rappelons à nos lecteurs que ces limites du comté de Terrebonne seront sensiblement modifiées par cette nouvelle division territoriale, tel que notre journal l'a mentionné dans des éditions précédentes. Ainsi, la ville de Boisbriand serait détachée du comté pour être rattachée au comté voisin de Deux-Montagnes alors que Sainte-Anne-des-Plaines (du comté de Prévost), reviendrait dans Terrebonne.

INFORMATION POLITIQUE

Brochure sur les sucres

Le ministère des Terres et Forêts du Québec vient de publier une intéressante brochure intitulée "La maison des sucres au Québec". Abondamment illustré, l'ouvrage fait état de l'évolution des techniques de production du sirop d'érable et s'attache particulièrement à souligner le travail des pionniers dans ce domaine.

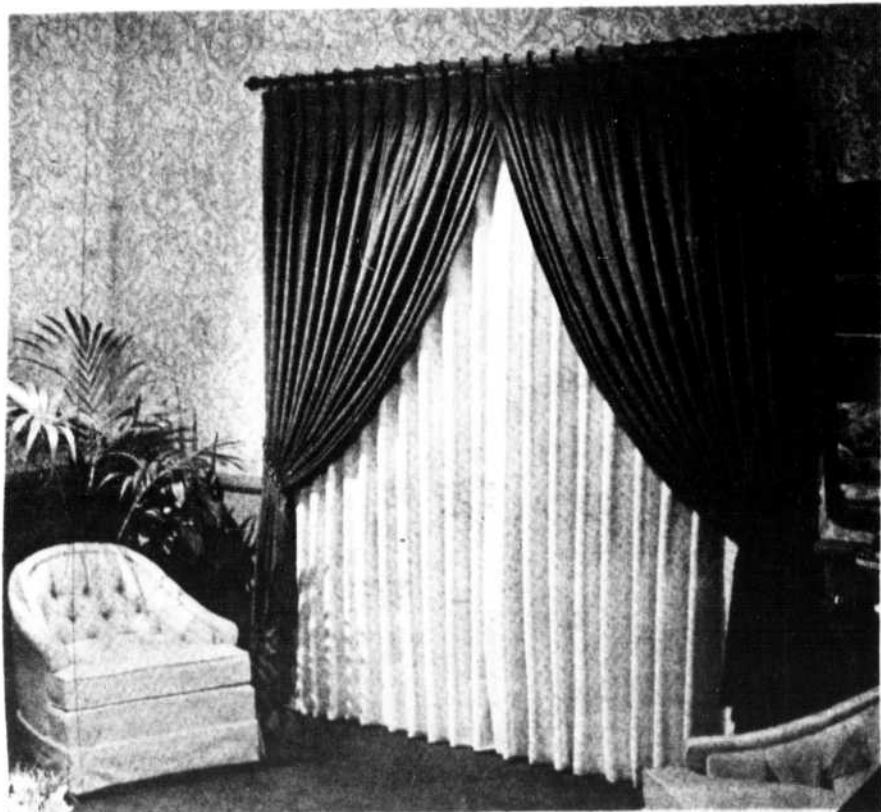
On peut obtenir gratuite-

ment cette brochure en écrivant au Service de l'information, 200 B, Chemin Sainte-Foy, Québec.

DRAPERIES TERREBONNE

931, rue Léon-Martel,
Terrebonne

666-4368



SERVICE A DOMICILE

**RIDEAUX - DRAPERIES
VALANCES - POLES DECORATIVES**

Guy Venne, propriétaire

Comté Blainville Deux-Montagnes

Notre confrère **La Voix des Mille-Iles** de Sainte-Thérèse note dans son édition de la semaine dernière que M. Roland Comtois, député actuel de Terrebonne, aurait porté à l'attention de la Chambre des Communes et du comité qui s'occupe de la redistribution des comtés électoraux, le nom que de-

vrait porter l'ancien comté de Deux-Montagnes. M. Comtois aurait suggéré que la nouvelle circonscription porte le nom de Blainville/Deux-Montagnes parce que toute l'agglomération de Sainte-Thérèse sera versée dans ce comté aux prochaines élections.

Le député Jean Perreault membre de quatre commissions parlementaires

Le député Jean Perreault du comté de l'Assomption à l'Assemblée nationale, adjoint parlementaire du ministre des Richesses naturelles, a été choisi comme membre de quatre commissions parlementaires permanentes qui siégeront au cours de la quatrième session de la 30^e Législature.

Il sera membre de la Commission des Corporations professionnelles, celle de la Justice, de la Présidence du conseil, de la

Constitution et des Affaires intergouvernementales, ainsi que la Commission des Richesses naturelles et des Terres et Forêts.

Le leader du gouvernement, M. Gérard D. Lévesque, en annonçant ces nominations, a précisé que le rôle des membres des seize commissions parlementaires permanentes est d'étudier tous les crédits des ministères, ainsi que toute loi qui leur est référée par l'Assemblée nationale.

JEANERATION

**Votre
boutique**



JEANERATION

**a le
vêtement
que vous
recherchez
pour le
printemps**

**Les Galeries
de
Terrebonne**

**1185, Moody
Terrebonne**

**C'est le printemps...
C'est le renouveau...**

JOYEUSES PAQUES

à nos clients, amis et à la population de la région

Pour votre dîner de Pâques et en tout temps de l'année,

à votre amical supermarché

DANCOSE



**121, SAINT-JOSEPH,
666-2405 TERREBONNE,**





LUMBERLAND

CENTRE DE RÉNOVATION

CLOTURES

BEAUTE ET PROTECTION
POUR VOTRE PLAISIR

MAILLES GALVANISEES

GA. 11

Rouleau de 50'

2" x 42"

\$26.95

2" x 48"

\$30.70

MAILLES EN VINYLE

GA. 9

Rouleau de 50'

2" x 36"

\$35.50

2" x 42"

\$40.50

2" x 48"

\$45.50

CLOTURE EN BOIS STYLE "INTIMITE"

EPINETTE

Pré-coupée

Assemblée

48" x 96" \$11.79

\$14.25

60" x 96" \$13.95

\$16.55

72" x 96" \$16.12

\$18.85

CEDRE

Pré-coupée

Assemblée

48" x 96" \$17.22

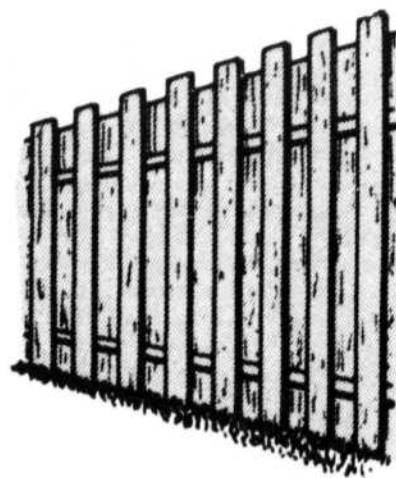
\$20.05

60" x 96" \$20.49

\$23.55

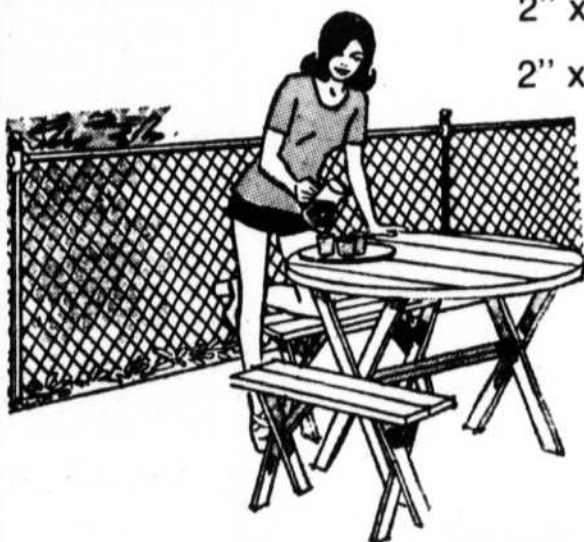
72" x 96" \$23.74

\$27.00



POTEAUX DE CEDRE

4" x 4" .55 pi.l.



Croyez-le ou non - le printemps est arrivé! Préparez-vous aux plaisirs extérieurs durant les mois à venir avec ces produits:

ENGRAIS "Green Diamond"

FORMULE 777

Milorganite

25 lb **\$1.99** 40 lb **\$3.79** 50 lb **\$5.69**



Mousse de tourbe 4 pi.cu. **\$5.29**

Fumier 25 lb **\$3.10**

de mouton 50 lb **\$5.40**

Vigoro 30 lb **\$6.95**

doré 60 lb **\$12.95**

Vigoro 30 lb **\$6.49**
rose 60 lb **\$11.95**



TEINTURE pour bois "DECOR-AID"

EXTERIEUR-INTERIEUR

Idéal pour la finition
des clôtures

PRIX
DE
LUMBERLAND **\$3.95**
gal.

EPANDEUR D'ENGRAIS



No 7116 cap. 25 lbs **\$10.95** rég. \$12.95

No 7320 cap. 40 lb **\$18.95** rég. \$20.95

RATEAU A 14 DENTS **\$4.35**

RATEAU EVENTAIL **\$3.30**

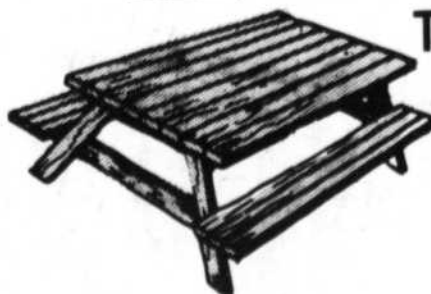


TABLE DE PIQUE-NIQUE

en cèdre de l'ouest
facile à assembler
32" x 60"

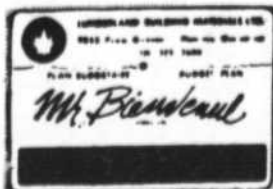
PRIX DE
LUMBERLAND **\$29.95**

BARDEAUX D'ASPHALTE



Trois paquets couvrant 100
pi.ca. choix de 4 couleurs: noir,
brun, rouge, vert.

"B" GRADE **\$4.25**
paquet



9055, PASCAL-GAGNON 325-0706

ST-LEONARD

aussi: 3 autres succursales

Dorval, Greenfield Park et Rock Forest





Don des Optimistes à la Brigade de Terrebonne. Lors d'un de ses récents soupers hebdomadaires le Club Optimiste de Terrebonne a remis un chèque de \$750.00 à la Brigade de Terrebonne. Depuis l'automne dernier, le Club Optimiste s'est porté acquéreur de la Brigade de Terrebonne. Périodiquement le Club Optimiste a remis des

montants à la Brigade qui même si elle n'arbore pas l'écusson optimiste présentement appartient au Club Optimiste. Les instruments ont été achetés et sont remboursables sur une période de 3 ans. Le budget total annuel de la Brigade est d'environ \$10,000.00. Il y a 4 professeurs qui donnent des cours de musique, de marche etc... aux

quelques 60 membres de la Brigade. Le Club Optimiste fournira tout près de \$4,000.00 durant l'année en cours. La Brigade a à sa direction un Comité de Direction et un Comité d'Organisation. On remarque sur la photo Monsieur Jean-Guy Poirier, vice-président, monsieur Jean-Paul Sigouin, prési-

dent du Club Optimiste de Terrebonne, qui remet le chèque et M. Pierre Langlois, président de la Brigade. La Brigade participera à un Tournoi Provincial à Jonquière au début de l'été. Tous souhaitent que nous ayons l'occasion d'admirer nos jeunes brigadières dans Terrebonne dans un avenir rapproché.

La Brigade de Terrebonne aux compétitions de Jonquière en août prochain

M. Pierre Langlois, le président de la Brigade de Terrebonne, est très heureux d'annoncer que le recrutement a augmenté la troupe à 65 jeunes.

Compte tenu des efforts des jeunes et des bénévoles, la Brigade participera au championnat provincial qui aura lieu à Jonquière les 27, 28 et 29 août et se mesurera aux autres troupes du Québec pour les compétitions en concert et parade.

Ce premier but atteint est très valable pour la troupe qui est commanditée par le Club Optimiste de Terrebonne depuis moins d'une année maintenant.

Le jeune Bigras dans un film

Le jeune Bernard Bigras, 11 ans, fils de M. et Mme Ovide Bigras du 5285, rue Pauzé, dans Saint-Louis-de-Terrebonne, faisait partie de la distribution dans un court métrage tourné pour la Société canadienne du cancer, film qui a été présenté mardi soir au siège social du C.L.S.C. rue Moody, à Terrebonne par les membres de la société du cancer, section régionale.

Offres remises pour peinture

L'appel d'offres de la ville de Terrebonne pour le peinturage des immeubles municipaux a été reportée au 26 avril au lieu du 19 comme mentionné dans notre dernière édition.

Ligue de taxis de Terrebonne

Un avis vient de paraître dans la Gazette officielle du Québec, édition du 3 avril, au nom de la ligue de taxis de Terrebonne, dont le siège social est au 634, rue Paul VI, Terrebonne. La requérante demande qu'elle soit reconnue par la Commission des Transports de Québec comme le seul et unique groupe représentatif des détenteurs de permis de transport par véhicule-taxi dans l'agglomération A-17, Terrebonne.

Incorporation Excavation Frank

La Gazette officielle du Québec a publié dans son édition du 3 avril un avis d'incorporation en compagnie à responsabilité limitée, en date du 27 février, de Excavation Frank, au 1800, Chemin Gascon, dans Saint-Louis-de-Terrebonne.

Claude et Réjean à l'Épiphanie

La Discothèque Claude et Réjean de Terrebonne fera la musique lors de la soirée de danse de la Garde d'Honneur de l'Épiphanie, le samedi soir 24 avril au Centre de loisirs de cette ville. Les billets à \$2.50 sont disponibles chez Claude Electronique au 715 rue Saint-Louis, à Terrebonne.



PETER FRAMPTON

2 disques dont:
Show me the way
Do you feel like we do

Rég.: \$7.98
SPECIAL

\$5.95



ANDRE GAGNON

avec:
Wow
Ta Samba

Rég.: \$7.98
SPECIAL

\$5.95



Décor R.G.Y. Inc.

Tissus à la verge -
Accessoires de couture - Patrons
Draperies - Accessoires de salle de bains
Galeries de Terrebonne - boul. Moody
Terrebonne 666-8067

CONGELATION MAISONNEUVE ENR.



203, rue Chartrand
Terrebonne, 666-9567

ACHETEZ DIRECTEMENT D'UN SPECIALISTE
EN CONGELATION DE VIANDES

Faites vos achats
de fin de semaine

\$20
et plus

Nous vendons uniquement
des viandes
inspectées par le
gouvernement fédéral
(boeuf, porc, poulet, veau)



François
Maisonneuve
propriétaire
vous invite



Les plus grands spécialistes du
couvre-planer dans la région

- TAPIS • PRELART • STORE
- TUILE • TAPISSERIE

LES COUVRE-PLANCHERS TERREBONNE INC.

931, Léon-Martel
Terrebonne

666-4689

SUR VOTRE CARNET

JOYEUSES
PAQUES
A NOS
LECTEURS
UN SERVICE PUBLIC
OFFERT PAR

Jacques
Guenette
FOURRURES

VENTE - REPARATION

MANTEAUX
TOUT FAITS
ET SUR MESURE
PRIX MODIQUES

TERREBONNE 666-8592
155 ST-ANDRE

REANERATION

Votre
boutique



REANERATION

a le
vêtement
que vous
recherchez
pour le
printemps

Les Galeries
de
Terrebonne

1185, Moody
Terrebonne

la turluterie
666-7596
LES GALERIES DE TERREBONNE



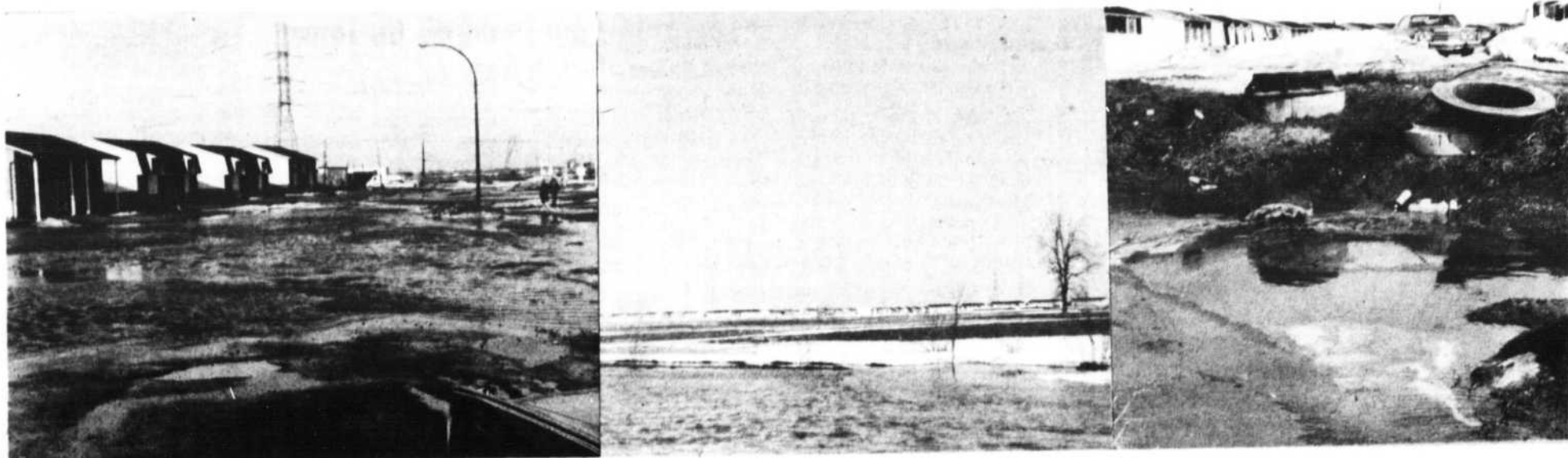
LES DRAPERIES COLETTE ENR.

FAIT SUR MESURE
Valences - Draperies - Plein jour - Couvre-lits -
Toiles - Tapis - Tapisseries

SERVICE A DOMICILE BUREAU D'HOMME
INSTALLATION D'AFFAIRES

390, rue Bernard
Terrebonne

666-6362
JUSQU' A 10H P.M.



L'inondation près du carrefour des fleurs à Lachenaie - Notre photo à gauche montre une partie du véritable lac qui s'est formé suite à la fonte des neiges et au fond les maisons du Carrefour; au centre une prise d'égout où s'est engouffré l'eau qui a refoulé rue Clément; à droite une rue inondée dans le secteur. Ces photos nous ont été remises par le président de Carrefour des Fleurs.

Ce qui s'est réellement passé au Carrefour des Fleurs de Lachenaie durant l'inondation

La Revue de Terrebonne, comme la plupart des quotidiens de la métropole, des postes de radio et de télévision, s'est royalement fourvoyée (et l'avoue sans honte) dans un reportage sur les inondations subies par la municipalité de Lachenaie récemment et particulièrement en rapport avec le secteur nommé **Carrefour des Fleurs**. Cet article veut être une mise au point qui, nous l'espérons, rétablira les faits dans leurs véritables perspectives.

C'est au président de la société Construction 4 Rives

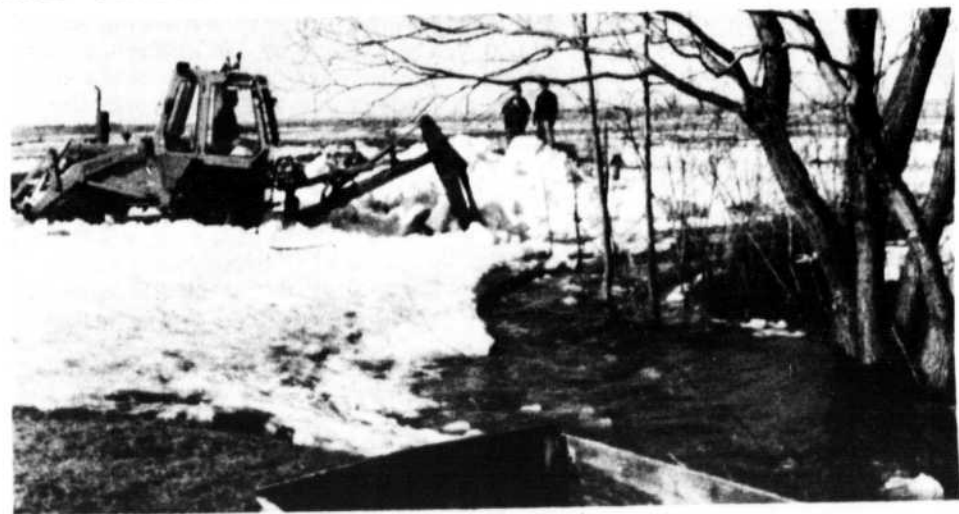
Limitée, M. Gérard Lamirande, que nous avons posé les questions nécessaires lors d'une entrevue au bureau du journal. M. Lamirande a répondu à toutes nos questions et il nous a même procuré des photos que nous publions avec cet article.

Il faut écrire tout de suite que ce n'est pas la crue de la rivière des Mille-Iles qui a été la cause de l'inondation du secteur mais bien le refoulement des canalisations remplies par la fonte des neiges dans les champs. Cette eau a formé un véritable lac dans

qui a passé ensuite dans les canalisations débordant dans la rue Clément où il y avait au moins un pied d'eau.

Une vingtaine de sous-sols de maisons dans le secteur ont été inondés mais personne n'a été évacué, selon M. Lamirande.

La compagnie a ensuite fait débloquer un fossé qui se jette Près de la famille Philias Mathieu, selon M. Lamirande et l'eau s'est graduellement retirée. On a aussi demandé à la municipalité d'installer des pompes pour activer le retrait de l'eau.



La "PEPINE" qui a débloqué le fossé pour faciliter l'écoulement de l'eau a été commandée par la société Construction 4 Rives Limitée.

QUESTIONNAIRE DE SECURITE VOTRE AUTO...

A-T-ELLE
25,000 milles
ou plus?

SE BALANCE-T-ELLE
aux arrêts?

SAUTE-T-ELLE
comme un lapin
sur la route?

LOUVOIE-T-ELLE
sur la route?

PENCHE-T-ELLE
dans les
courbes?

FRAPPE-T-ELLE
le fond des cahots?

SI... VOTRE REPONSE EST "OUI", INSTALLEZ alors des
AMORTISSEURS (SHOCK ABSORBERS)

SPECIAL PAQUES

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 AVRIL 1976

4 amortisseurs H.D.
ou

4 amortisseurs H.D. Radial I

Rég. \$78.40

Rég. \$89.60

\$ 64.⁹⁵

\$ 72.⁹⁵

Pièces
et
main-
d'oeuvre

SILENCIEUX TERREBONNE MUFFLER

(Voitures importées et
camionnettes exceptées)

Jean-Guy Meunier, propriétaire
852, rue Masson - Terrebonne - 666-7289

Club Optimiste de Lachenaie



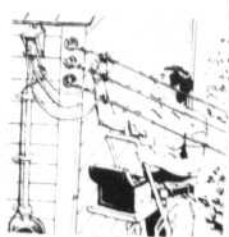
André Chapleau Inc.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Spécialiste en chauffage électrique

391, rue Saint-Pierre

TERREBONNE

666-4422



LAPORTE REFRIGERATION Inc.

Air climatisé
Ventilation
Chauffage

pour

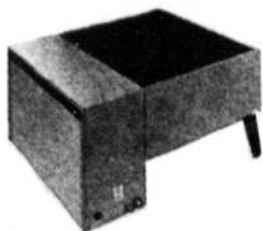
COMMERCES, INDUSTRIES
ET RESIDENCES

Spécialité: système central

M. Laporte

619, J.-F. Kennedy
Terrebonne

321-0752



Beauté - Élégance

Rajeunissez votre cuisine

Evitez les intermédiaires,
faites affaire directement avec
l'entrepreneur et manufacturier



1500, Hansen
(par Chemin Gascon
et rue Angora)

St-Louis-de
Terrebonne

666-1276

LES CUISINES C.T.H.

Armoires de cuisine
Vanités - Dessus de comptoirs moulés
Une exclusivité de
Les Maisons Thermo-Canadiennes Inc.

Assemblée générale de la Caisse populaire de Lachenaie

A l'occasion de leur déjeuner hebdomadaire, les optimistes de Lachenaie ont reçu la visite de Jean-Paul Clark, optimiste de St-Louis-de-Terrebonne.

Les activités vont bon train et chacun met la main à la pâte. Ainsi, la campagne de chocolat est en marche depuis déjà quelques jours et nous avons espoir d'atteindre notre objectif. Nous vous incitons à encourager nos vendeurs. En fin de semaine, vous aurez l'occasion d'en acheter au Metro Beausoleil et au Centre d'achats Terrebonne pour les gens de Terrebonne et au Centre d'achats Lachenaie pour les gens de Lachenaie. N'hésitez pas à mettre la main dans vos goussets pour une bonne cause.

La soirée de la remise de charte est en pleine organisation. C'est le temps de réserver vos billets car aucune vente ne se fera à la porte. Pour les gens du Carrefour des Fleurs, vous pouvez vous adresser à Earl Baker, pour ceux du Domaine à Denis Paradis, pour le secteur Leveillé à Jacques Hamel ou Rémi Quévillon. Tous les optimistes ont d'ailleurs des billets en leur possession. Ne tardez pas.

Bientôt nous aurons également la semaine de la sécurité sous la responsabilité de Charles Caron.

(LACHENAIE) L'assemblée générale annuelle (la première depuis la fondation l'an dernier) de la Caisse populaire de Lachenaie aura lieu au siège social, au 1741, boulevard Saint-Charles, à 20h, le lundi soir 26 avril. Tous les sociétaires et le grand public est invité à cette réunion.

Comme il y a eu affichage il y a quelques semaines des postes ouverts il n'y aura pas d'élections. Il y aura par contre présentation du rapport du gérant et des présidents de comité en même

Le recrutement va bon train et la vie du club s'en porte bien.

Il est à noter que le souper mixte est reporté au premier (1er) mai 1976 et se tiendra au Sommet, cette fois-ci.

Le président Michel Gali- peau a profité de cette rencontre pour honorer notre hôtesse Renée en lui offrant un tablier orné du "crest" Optimist International. C'est ce que nous laisse voir la photo ci-jointe.

Au nom du président et des membres optimistes, je vous offre des vœux de Joyeuses Pâques.

Bonne semaine.

Roland Dupré,
publiciste



LES OPTIMISTES DE LACHENAIE - Sur notre photo au Sommet, Earl Baker, Rémi Quévillon, André Dufort, Maurice Robitaille et Ti-Lou, après un déjeuner récent.

temps que les états financiers.

Le piéton est roi...

Le Tribunal de grande instance de Nantes vient de rap- peler que le piéton régulière-

ment engagé sur un passage protégé a le droit d'achever la traversée de la chaussée et n'a nullement l'obligation d'interrompre sa marche. Dans les pays civilisés peut-être, mais pas dans les villes québécoises où l'automobiliste est roi et maître.

LA REVUE

C.P. 55
TERREBONNE

No 6-3527

MENUISERIE GENERALE

Léopold Limoges & Fils Limitée

SPECIALITE: ARMOIRES - MOULURES

91, Montée Masson

Terrebonne

POSAGE - SABLAGE

PLANCHERS DE BOIS FRANC

Finition fini plastique

GERARD CLARK

Tél.: 666-3287



Tél.: 666-4826

Sauvé Atelier Mécanique Enrg.
Sauvé Machine Shop Reg'd.

Réparation générale - Soudure

Spécialité: "TOOL & DIE"

Machinerie spéciale sur commande

893, BOUL. TERREBONNE

TERREBONNE

Ne pas avoir à peindre sa maison...



...ça c'est le bonheur!

revêtement Stelco

Le revêtement tenace... la bonne solution!
Résistant et durable. Garantie de 20 ans!



revêtement
stelco

Appelez aujourd'hui
pour une évaluation gratuite.

Metropole Aluminum & Steel
Enterprises Enr.

9703 - 87^{ème} Avenue
RIVIERE DES PRAIRIES

648-4487

Avant d'acheter en 76, visitez nos modèles

Satellite et Lionel

C'est là toute la différence, une visite vous convaincra

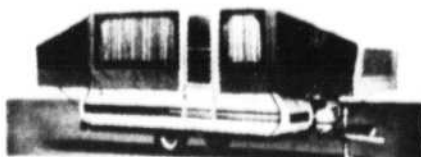
QUALITE

BEAUTE

BAS PRIX



Roulottes de 15
à 35 pieds isolées à
l'urethane injecté
armoires en bois franc
finies à la main



ROULOTTES STE-ANNE INC.

Rte 335

Ste-Anne-des-Plaines

478-1772

Accessoires de camping
Plan mise de côté
Financement bancaire

Grand choix de roulottes
et tentes roulottes
neuves et usagées

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE DE 9H A.M. A 9H P.M. SAMEDI ET DIMANCHE DE 9H A.M. A 5H P.M.

Conseil municipal de Lachenaie

(LACHENAIE) Les conseillers municipaux Emile Aubry, Raoul Mathieu, Eugène Latour, sous la présidence de M. le maire J. Edouard Sarrazin, participaient le lundi soir 5 avril à une assemblée ordinaire du conseil.

M. Roger Lepage, secrétaire-trésorier démissionnaire, agissait comme secrétaire.

Parmi les factures acceptées: les assurances de la municipalité couvertes par

Lionel E. Lalongé, courtiers, \$9,786; frais d'incendie par la ville de Terrebonne, \$2,529; achat d'eau à la ville de Terrebonne, \$5,679; étude par les ingénieurs Leroux, Leroux, Nantel, Papin & Associés pour des terrains apparte-

nant à Loignon, Durand & Quevillon, \$2,630.

M. Daniel Archambault a été autorisé à signer les chèques avec M. le maire en attendant la nomination d'un secrétaire-trésorier.

Me François Wilhemy, conseiller juridique, a été autorisé à représenter la ville et les Estimateurs professionnels, pour le règlement final dans la cause d'expropriation de la rue Paul-Emile dont la propriétaire est Mme Claire Durand-Lagacé. Un jugement a été rendu dans cette cause et il y a eu acquisition préalable par la ville. Il reste le montant à fixer.

Un don de \$100 a été fait pour la campagne de souscription de la Fédération des oeuvres des Laurentides.

Il a été demandé au ministère des Transports le creusage de fossés rue Charles-Aubert.

Le conseil a accepté en principe le protocole d'entente à intervenir entre les villes de Lachenaie et Terrebonne ainsi que la municipalité de Saint-Louis-de-Terrebonne pour la protection incendie. Le maire Sarrazin a expliqué aux contribuables présents que le budget de cette protection permettrait à Lachenaie d'avoir une protection adéquate en attendant d'avoir sa propre caserne.

Il a été demandé aux gouvernements fédéral et provincial de venir en aide aux sinistrés des inondations de Lachenaie. Des télégrammes ont été envoyés aux premiers ministres du Canada et du Québec ainsi qu'aux députés de l'Assomption et Terrebonne pour obtenir leur appui.

LACHENAIE • LACHENAIE

Lachenaie fait des démarches en vue d'établir des services sur le coteau

(LACHENAIE) La ville de Lachenaie vient d'autoriser ses ingénieurs, Leroux, Leroux, Nantel, Papin & Associés à préparer les plans, devis et estimés en vue de doter le secteur dit du "côteau" au nord de l'autoroute 25, de services municipaux de pavages, égout pluvial de surface

et aqueduc.

Les plans seront d'abord soumis au ministère de l'Environnement pour une autorisation de ces travaux.

Le conseiller Eugène Latour a donné l'avis de présentation d'un règlement d'emprunt à ce propos au cours d'une prochaine assemblée.

Les réclamations doivent être remises au secrétariat municipal

(LACHENAIE) Les réclamations à la suite des inondations dans la municipalité devront être inscrites sur le formulaire mis à la disposition des sinistrés par l'administration municipale de Lachenaie et, une fois complétée, envoyée au secrétariat municipal.

Tout sinistré peut obtenir une copie en s'adressant au secrétariat.

A ce lundi matin, le conseil municipal n'a pas encore reçu une confirmation du gouvernement provincial suite à la demande d'aide qui lui a été formulée.

ACIER FORGET ENRG.

DISTRIBUTEUR D'ACIER

1455 CHEMIN ST-ROCH
ST-LOUIS DE TERREBONNE

435-3339

BUREAU DE DESSIN

G - L enrg.

dessins de tous genres
les spécialistes en conception
et plans d'habitations de tous genres

M. Gascon
666-6970
629 PAUL VI

Y. Lapointe
666-8389
TERREBONNE

dc VARIETEC

GALERIES DE TERREBONNE

666-2436

PAPETERIE SCOLAIRE ET BUREAUX, LIVRES
JOURNAUX, REVUES, CARTES DE SOUHAITS,
CADEAUX, ARTICLES POUR FUMEURS.



L'HIVER EST FINI,
VIVE PAQUES!

Un vaste choix de
CHOCOLAT PUR AU LAIT
vous est offert

- Pour tous les goûts
- A tous les prix

**A partir de \$1.25
jusqu'à \$28.95**

De 3 on. à 98 on.

DEMANDEZ NOTRE PLAN MISE DE COTE

Nos prix sont raisonnables

PIERRE FORTIN

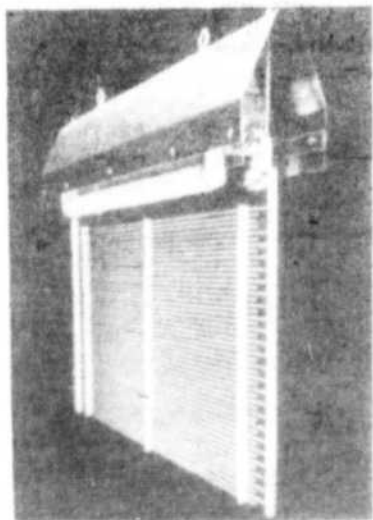
1229, rue Belcourt Tél.: 666-7191
TERREBONNE

expose
dans le
mail des

GALERIES DE TERREBONNE

jusqu'au 24 avril

VOYEZ LES PRODUITS "KLEN-A-TRON" ET "MARK I POOL SITTER"



Guerre aux insectes
tout l'été

Oubliez les insectes
avec un

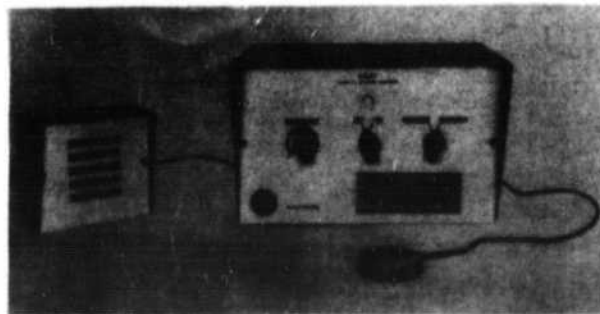
KLEN-A-TRON

Appareil électronique qui détruit les bestioles sur son grillage. Des milliers de commerces et domiciles en font l'usage et ont prouvé son efficacité.

La plus grande
invention pour
la sécurité de
vos enfants.

MARK I POOL SITTER

L'appareil indispensable pour votre sécurité et celle de vos enfants. Un mécanisme ultra-sensible détecte toute présence dès qu'on touche l'eau en émettant un son continu qui vous prévient immédiatement. S'installe en dix minutes. Garanti.



ARCHITECTES

ORIGENE CANTARA
714 LEON MARTEL
TERREBONNE
666 2543

architecture

Bisson, Hébert - architectes

12080 boul. Laurentien - Montréal 331-6490

**GERARD BEAUCHAMP
ASSURANCES INC.**
ASSURANCES GENERALES - ASSURANCE-VIE
**636, boul. L'Ange-Gardien
L'Assomption**
Représentant pour la région:
JACQUES BEAUCHAMP:
474-0876

AVOCATS

**CLAUDE PAQUETTE,
AVOCAT**
Brière, Boivin, Paquette et Beaulac
240, Saint-Jacques, Montréal 842-9914
Bureau du soir
lun., merc., vend.
845, Place Eymard,
Terrebonne 666-4596

**CLAUDE LEMIRE,
AVOCAT**
3025, rue Sainte-Marie
Mascouche 474-1055
Bureau tous les jours de 9h à 17h
Le soir sur rendez-vous

SUR RENDEZ-VOUS
SEULEMENT
**Ghislaine Guévremont
AVOCAT**
741, RUE ST-PIERRE
TERREBONNE
666-7658

CHIROPRACTIENS

666-9190
Dr LUC-J. GAGNON
CHIROPRACTICIEN
Sur rendez-vous
761, rue L.-Lachapelle Terrebonne

COMPTABLES

Bureau le soir: de 7h à 9h - Samedi: 10h à 4h
Yvon Séguin, c.a.
COMPTABLE AGREE
694, rue Armand-Corbell Terrebonne

MEDECINS

Dr Maurice St-Amand, M.D.
Médecine générale
Bureau: tous les jours de 2h à 4h et de 7h à 9h
Mercredi et samedi: sur rendez-vous
594, rue Théberge 666-8830 Terrebonne

DENTISTES

DR ALBERT ABDEL, D.D.S.
chirurgien-dentiste
Bureau sur semaine, à partir de 9h30 a.m.
878, Place des Seigneurs Terrebonne
666-1771

Lundi, mardi, jeudi
et vendredi soir
de 6h30 à 8h30
666-3226
DR DENIS CARPENTIER
CHIRURGIEN DENTISTE
279, rue St-Joseph Terrebonne

DR GABRIEL MORO
Chirurgien-dentiste
BUREAU
Tous les jours sur rendez-vous
741, rue St-Pierre 666-3231
Terrebonne

DENTUROLOGUE

JACQUES PERRAULT
Denturologue
Bureau: lundi, mercredi, vendredi
sur rendez-vous
861, rue Ouimet, Terrebonne 666-8775

IMPOT

H&R BLOCK +
POUR VOTRE IMPOT
Les rapports d'impôt sont couverts par la garantie H & R Block +
Service de tenue de livres, liste de payes, services connexes
Ouvert de 9h. à 9h. Samedi: 9h. à 5h.
Benoit Turcotte, B. Péd., B. Sc. Comm.
548, des Seigneurs, Terrebonne 666-8805
(27 mai incl. P.)

**CHARBONNEAU, GENDRON, VIAU
& ASSOCIES**
CONSULTANTS EN IMPOT
RAPPORTS D'IMPOT
SERVICE A DOMICILE, CONFIDENTIEL
C.P. 200
Mascouche, P.Q. (10-17-24-31) Serge Gendron
Bur: 474-1666
Rés: 474-0363

INGENIEURS

**LEROUX, LEROUX, NANTÉL,
PAPIN ET ASSOCIES**
INGENIEURS-CONSEILS
Les estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard et Associés Inc.
110, Place Crémazie 384-4220 Montréal

ALFRED TROTTIER
Ingénieur-conseil - Arpenteur-géomètre
Duvernay
800, rue MONTROSE
Téléphone: **661-9210**

NOTAIRES

666-3731
BLANCHARD et AUGER
NOTAIRES
741, rue Saint-Pierre Terrebonne

Tél.: 474-0114
Me François Duval, L.L.L., D.D.N.
Notaire - Conseiller juridique
2978 Ste-Marie, Mascouche, Qué.

Gravel, Gravel & Dagenais
Notaires
145, Saint-André
Terrebonne
666-9222 - 3001
Léopold Gravel,
Robert Gravel,
Pierre Dagenais

LAROSE & BOISVERT
NOTAIRES
Pierre-Emile Larose
B.A. L.L.L.
Jean Boisvert
L.L.L., D.D.N.
1152, RUE RENAUD 474-2410
MASCOUCHE 474-1022

MICHEL PARENT
NOTAIRE
263 des Braves 666-7431
Terrebonne

PHARMACIENS

 **J.B. MESSIER**
Pharmacien
546 rue MASSON
TERREBONNE **666-3739**

**CENTRE PROFESSIONNEL
MASCOUCHE**
1198, RUE DUPUIS, MASCOUCHE
TEL.: 474-2445 - 2446

PIERRE LACAS
arpenteur-géomètre
Gilles Pigeon, L.L.L., M.B.A.
notaire - notary
Bilodeau, Durocher & Cie
comptables agréés
Pierre Bilodeau, c.a., m.b.a.
Normand Durocher, b.a.a., c.a.

IMMEUBLE

Courtier en immeubles

Tél.: 666-8722
666-1536

Raoul Chartrand

Prêts sur hypothèque
Vente et achat de maisons et terrains

Bur.: 478, St-Louis

Terrebonne, P.Q.

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE

Dr L. Fournier, O.D.

Optométriste

VERRES DE CONTACT

Bureau tous les jours sur rendez-vous

741, rue Saint-Pierre Terrebonne 666-4027

OPTOMETRISTE

SUR RENDEZ-VOUS - SAMEDI INCLUS

Robert Lambert
Jocelyne Lemieux

OPTOMETRISTES

VERRES DE CONTACT

LES GALERIES TERREBONNE

666-1668

OPTOMETRISTE

Dr Louis-André Paquin

Verres de contact

2963, boul. Sainte-Marie Mascouche
Pour rendez-vous: 729-7541 ou 474-2013

EXAMEN DE LA VUE

DR L.P. RAYMOND

Optométriste

Bureau sur rendez-vous

595, rue Thérberge

Terrebonne

666-3381

PODIATRE

Pour rendez-vous:
Bureau: 722-1011 ou 8331
Domicile: 474-2619

J. Lemaistre
PODIATRE
CLINIQUE

1344, Dupuis Nord, Mascouche

VETERINAIRE



664, St-Sacrement
Terrebonne, Qué.

Clinique Vétérinaire Terrebonne

DR MICHEL BOURQUE, M.V.
DR PIERRE ROUSSELLE, M.V.

Tél.: 666-1480

Heures de Bureau:
Lundi au vendredi: 2 à 4 et 7 à 9
Samedi: 10 h. à midi

Pour insertion d'une carte
professionnelle dans cette
page, veuillez composer

666-3719

LACHENAIE • LACHENAIE •

Construction 4-Rives Limitée a un projet de lotissement pour 1,029 unités de logement dans Lachenaie

(LACHENAIE) La compagnie de construction 4 Rives Limitée a demandé au Conseil municipal d'accepter son projet de lotissement comprenant 1,029 unités de logement dans le secteur est

de la municipalité, domaine connu sous le nom de "Carrefour des Fleurs". Il s'agit de "maisons de ville" (Townhouses) et appartements groupés.

Le conseil, à son assem-

blée du lundi soir 5 avril, a accepté en principe cette proposition assortie d'une garantie collatérale de \$400,000 sous forme de lettre de garantie d'une institution acceptée par lui du moment que cinq

ans après l'installation des services municipaux, un montant d'évaluation de \$15,900,000 ait été ajouté au secteur.

Si après trois ans de l'installation des services l'évaluation ajoutée s'élève à \$10 millions, la garantie collatérale sera réduite à \$200,000.

En cas de défaut par le constructeur de respecter cet engagement, le gérant devra verser la somme spécifiée laquelle sera appliquée au remboursement du capital et de l'intérêt des sommes empruntées.

Le Comité des citoyens de Lachenaie demandera une rencontre avec le conseil avec qui il veut collaborer

(LACHENAIE) Le Comité des Citoyens de Lachenaie est toujours prêt à collaborer avec les membres du conseil municipal et il a demandé une entrevue privée avec lui le plus tôt possible afin de lui faire les suggestions qui s'imposent pour régler au moins les réclamations des citoyens victimes d'inondations récemment.

C'est la déclaration qu'a faite à **La Revue** samedi dernier, le président du comité, M. Serge Doucet. M. Doucet faisait aussi écho à une assemblée d'information convoquée par le comité dans l'église de Lachenaie le jeudi soir 8 mai au cours de laquelle on a donné des explications aux citoyens.

M. Doucet a ajouté que M. le maire J. Edouard Sarrazin, les membres du conseil, le député à l'Assemblée nationale, M. Jean Perreault, avaient aussi été convoqués à cette réunion mais que ces messieurs n'étaient pas venus.

Par ailleurs, le comité a eu l'aide de Me Gilbert Dupont, de l'Aide juridique et de M. Jean-Claude Dery, du service de l'Environnement qui ont donné de précieux conseils à l'assemblée.

Au cours de la réunion, les membres du comité ont distribué aux sinistrés des formulaires préparés par la Ville de Lachenaie et leur ont demandé de les compléter et de les faire parvenir sous pli recommandé à la ville.

Il a aussi été suggéré aux gens de se grouper s'il y a lieu afin d'avoir l'aide d'évaluateurs professionnels, d'informer le comité de leurs intentions, et celui-ci agirait ensuite en conséquence. Des assemblées de secteurs devaient être convoquées pour mieux informer les citoyens.

Il a été décidé au cours de la réunion de faire les pressions nécessaires auprès du gouvernement provincial afin

de le sensibiliser davantage aux problèmes des citoyens.

Le président Doucet a tenu à préciser au cours de notre conversation qu'il ne s'agissait aucunement d'un mouvement d'opposition à la municipalité mais qu'au contraire les membres du Comité des citoyens tenaient à apporter leur collaboration bénévole au conseil. Il se croit mandaté par ses membres pour apporter des suggestions aux membres de l'administration et en-

tend faire des suggestions afin que l'on creuse, par exemple, des fossés là où les inondations sont susceptibles d'apporter des surplus d'eau. Il veut se faire le porte-parole des citoyens afin que le conseil prenne des mesures préventives pour l'avenir.

Notons enfin que l'assemblée à l'église a regroupé au moins 700 personnes venues de tous les coins de la municipalité.

Domaine Lachenaie

Le samedi 3 avril, à la salle des Vétérans de Terrebonne, le Comité des Loisirs du Domaine Lachenaie remettait à tous enfants, garçons et filles qui ont joué au hockey et au ballon-balai cet hiver, au parc Claude-Sarrazin, un trophée individuel.

Tous les enfants étaient présents de même qu'une trentaine de parents venus applaudir leurs fils ou fille.

Les jeunes ont été appelés à tour de rôle pour recevoir leur trophée ainsi que des friandises.

Quelques enfants sont venus remercier leurs entraî-

neurs qui leur ont donné des loisirs cet hiver et de même pour le trophée reçu ce jour-là. Un Monsieur est même allé voir M. Denis Paradis, président des Loisirs pour le féliciter et lui dire que ça commençait à bouger au Domaine Lachenaie.

Ce sont là des gestes qui font plaisir.

(M. Joannette, publiciste)

Consultez souvent le
"Guide des adresses"
publié par "LA
REVUE"

JEANERATION

Votre
boutique



JEANERATION

a le
vêtement
que vous
recherchez
pour le
printemps

Les Galeries
de
Terrebonne

1185, Moody
Terrebonne

chez NAPOLI
Pizzeria Restaurant

PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.

TI-CUI-CUIT
POULET FRIT
PANÉ



4 numéros de téléphone
pour mieux vous servir:

666-9211 — 666-9219

666-9212 — 666-9213

Permis complet de la S.A.Q.

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10.30 A.M. A 1.00 A.M.
VENDREDI ET SAMEDI: DE 10.30 A.M. A 3.00 A.M.

3 MORCEAUX de POULET FRIT PANÉ	2.50
6 MORCEAUX de POULET FRIT PANÉ	4.45
9 MORCEAUX de POULET FRIT PANÉ	6.50
12 MORCEAUX de POULET FRIT PANÉ	7.95
15 MORCEAUX de POULET FRIT PANÉ	10.00
20 MORCEAUX de POULET FRIT PANÉ	13.50

LIVRAISON GRATUITE

Dans un rayon de 5 milles

(Frais de 50c pour plus de 5 milles)

**794 DES SEIGNEURS
TERREBONNE**

DISCOTHEQUE

le JEUDI SOIR
de 8h30 à la fermeture

au MOTEL
LE SOMMET



De la ROTISSERIE chez NAPOLI Pizzeria Restaurant

PERMIS COMPLET DE LA S.A.Q.

Poitrine de poulet \$2.65
Cuisse de poulet \$2.25
Demi-poulet \$3.60
Poulet entier \$6.60
Hot-Chicken Sandwich. \$2.40

Inclus avec tous les poulets: salade de choux, sauce, pain, patates frites.



**10% D'ESCOMPTE SUR COMMANDES
DE POULET AU COMPTOIR**

LIVRAISON GRATUITE

Dans un rayon de 5 milles
(frais de 50c pour plus de 5 milles)

**794, DES SEIGNEURS,
TERREBONNE**

Ouvert tous les jours de 10h30 a.m. à 1h a.m.
Vendredi et samedi de 10h30 a.m. à 3h a.m.

4 numéros de
téléphone pour mieux
vous servir:
666-9211
666-9219
666-9212
666-9213

Evaluation à Sainte-Thérèse: \$50,000

La revision en profondeur
de l'évaluation de tous les
immeubles de la ville de
Sainte-Thérèse a été confiée
aux Estimateurs profession-

nels, Leroux, Beaudry, Pi-
card et associés de Montréal
au tarif forfaitaire de \$50,000
selon une information recueilli
auprès du greffier de cette
ville.

La ville s'est de plus enga-
gée à payer \$25 l'heure tout
estimateur qui sera appelé à
comparaître s'il y a contesta-
tion d'une évaluation.

RESTAURANT SUN MON

148, SAINTE-MARIE
TERREBONNE

LIVRAISON
EN TOUT TEMPS

666-3764 - 666-3765

FERME LES
LUNDIS
MARDIS
MERCREDIS



Restaurant LE GRILLON

Réjeanne Vaillant, propriétaire

*Pour un bon repas ou un snack
dans une ambiance de bon goût...*

Permis complet de la S.A.Q.

742, rue Saint-Pierre

666-6492

Terrebonne



Bienvenue au chic, à l'accueillant

MOTEL LE SOMMET

Votre hôte Jean-Paul Clark

Le vendredi soir

**Spectacles toutes les fins de semaine à 10h30: CONCOURS
D'AMATEURS**

RESERVEZ MAINTENANT
pour vos réceptions, mariages
et autres occasions,
en appelant
666-6146

Nous pouvons organiser
tous genres de parties
de plaisir pour vous
S.V.P. appelez 666-6146

LE GRAND SALON

du Domaine Mascouche
vous présente sa programmation
du printemps 1976

Avril: 15-16-17-18

20-21-22-23-24-25

28-29-30- 1er et 2 mai

Mai: 5-6-7-8-9

12-13-14-15-16

19-20-21-22-23

26-27-28-29-30

Juin: 2-3-4-5-6

FRAIS D'ADMISSION MINIME

Toubadou
Michel Pagliaro
Octobre
Gilles Valiquette
Offenbach
Jean-Guy Moreau
Raoul Duguay
Pollen

LE GRAND SALON

du Domaine Mascouche
3537, rue St-Pierre
Mascouche

Informations: **474-0314**

LOUEZ UNE AUTO CHEZ
Grenier
TERREBONNE
AUTOMOBILE INC.

695, des Seigneurs • 666-3746 • Terrebonne

Connaissez-vous les avantages à louer une automobile?
Contrat à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois.
Nous achetons et payons votre automobile comptant.
Concessionnaire: Pontiac, Buick, camions GMC

PEINTURE — DÉBOSSÉLAGE



FRANK AUTO BODY inc.

François Cannatelli, propriétaire
Remorquage jour et nuit
1800, chemin Gascon, 666-4227

TÉL.: 666-2825 - 26

A. Simard Ltée

SPÉCIALITÉS D'AUTOMOBILES
VITRE
MOUSSE
REMBOURRAGE
TOIT DE VINYL
ANDRÉ SIMARD, PRÉS

1745 MOODY TERREBONNE, P.Q.

SILENCIEUX
GARANTIE ÉCRITE

sur silencieux de voitures de fabrication américaine, (un an sur voitures importées).

PIECES ET
MAIN-D'OEUVRE

AMORTISSEUR GARANTIE 2 ANS OU 30,000 m.

TERREBONNE MUFFLER
Jean-Guy Meunier, propriétaire
852, rue Masson 666-7289 Terrebonne

Spécialiste de la mise
au point et
du "tune-up"



DENIS AUTO ELECTRIC

• Réparation mécanique d'automobiles

Vous avez des problèmes avec votre auto?
Vous pouvez les confier à Denis.

2965, boul Saint-Charles
Lachenaie 666-3081

NORTH STAR OLYMPIC 76 - Cuir



Spécial Garçon \$8.99
Homme \$9.99

CHAUSSURES MIRACLE INC.

100 tonnes de chaussures à votre disposition

564, boul. des Seigneurs
Terrebonne 666-1977

Souliers de course, enfants, filles, garçons .99

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE

Le Club Optimiste de Saint-Louis-de-Terrebonne a choisi son nouveau bureau de direction

(PV) C'est dimanche dernier, lors d'une réunion régulière du club que les membres ont choisi leurs officiers pour l'année 1976-1977. Ce club a été fondé en septembre dernier et c'est M. Bruno Sawyer qui en fut le président-fondateur; son terme prend fin en octobre prochain mais, chez les Optimistes, les nouveaux officiers sont élus six mois à l'avance

afin d'assurer une meilleure continuité dans l'action entreprise. Une autre tradition optimiste veut qu'aucun président ne puisse se succéder à lui-même et c'est la raison pour laquelle, le président d'un club optimiste n'est jamais réélu au même poste, à la fin de son terme.

A l'issue des élections de dimanche dernier, c'est M.

Jacques Richer qui a été élu président pour l'année 1976-1977; les vices-

présidents seront René Lamothé et Marc-André Cantin alors que Pierre Rousselle agira comme secrétaire-trésorier. Les autres membres du bureau de direction seront Réal Caya, Claude Decelles, André Duceppe, Claude Lemarbre et Pierre Vermette.



Bruno Sawyer, président du Club Optimiste Saint-Louis-de-Terrebonne souhaite bonne chance à son successeur, Jacques Richer, qui prendra la relève en octobre prochain.

Y a-t-il encore des loisirs organisés dans Saint-Louis?

(SAINT-LOUIS) - Il a toujours fait plaisir à **La Revue** de publier l'information en rapport avec les organisations de loisirs dans Saint-Louis-de-Terrebonne mais depuis quelques mois nous n'avons aucune nouvelle, aucun communiqué de quelque nature que ce soit à publier dans le journal. Les organisations de loisirs dans les secteurs de la municipalité sont étonnamment muettes et nous le déplorons.

Tout ceci pour dire que les citoyens qui nous appellent pour obtenir de l'information ne savent vraiment plus à qui s'adresser s'ils veulent participer aux loisirs. Il est vrai que dans le passé de nombreuses organisations ont surgi à différents intervalles et que leurs organisateurs se sont découragés devant l'apathie de leurs concitoyens.

Encore récemment, une nouvelle formation était mise sur pied dans le secteur de la Seigneurie, près de l'autoroute 25. Après quelques mois d'appels intenses auprès de la population de la région, ces citoyens auraient tout laissé tomber car, d'après nos sources, il n'y avait pas tellement de monde qui collaborait.

Par ailleurs, le conseil municipal contribue des deniers publics à la formation de ces comités, dans la Côte de Terrebonne, le secteur de la Montée Gagnon, du chemin Gascon et de la Seigneurie. Ces allocations sont-elles suffisantes pour les besoins de secteurs? Nous l'ignorons. Ce que nous savons par contre, c'est que les gens ne participent pas.

Y a-t-il des opinions contraires dans cette population?

Nous aimerions bien les connaître.

LADOUCEUR & PRONOVOST LTEE

CONTRACTEURS ELECTRICIENS

Service: 24 heures par jour

COMMERCIAL - INDUSTRIEL
CONTROLE - MAINTENANCE

92 est, boul. Desjardins
Ste-Thérèse, P.Q.
J7E 1C7

871-8074
430-6770
430-6771



Idéal pour le camping.

Idéal pour le camping...

Pour aller au travail...
Pour aller au supermarché...
Pour aller visiter les parents...
Pour aller au ciné-parc...
Pour conduire les enfants à l'école...
Pour aller aux ventes aux enchères...
Pour conduire votre équipe favorite à une rencontre sportive...
Pour aller aux pique-niques du dimanche...
Pour aller chercher du bois de construction...
Pour aller au chalet...
Pour aller chez l'horticulteur...
Pour aller avec les copains au golf...
Et pour ne pas s'arrêter trop souvent aux stations-service...
Le Campmobile de Volkswagen

ALEXANDER VOLKSWAGEN INC.

4100, chemin Gascon - TERREBONNE- 666-3782
(1 mille au nord de la 640)

La ville de Terrebonne AVIS PUBLIC

Demande de soumissions FENETRES D'ALUMINIUM

Des soumissions seront reçues au garage municipal, 950, rue Masson, Terrebonne, Qué., le 26 avril 1976 avant 16.00 heures, pour des fenêtres d'aluminium au 110, rue St-André, à Terrebonne.

La formule de soumission pourra être obtenue au garage municipal, 950, rue Masson, Terrebonne, Qué., en s'adressant à monsieur Guy St-Pierre, directeur des travaux publics à compter du 15 avril 1976.

Les soumissions reçues sous enveloppes cachetées seront ouvertes au bureau du directeur des travaux publics au 950, rue Masson, Terrebonne, à 16.00 heures, le 26 avril 1976.

Jean-Jacques Lauzon,
secrétaire-trésorier

Terrebonne, le 14 avril 1976

La ville de Terrebonne AVIS PUBLIC

Demande de soumissions PEINTURE BATISSES DE LA VILLE DE TERREBONNE

Des soumissions seront reçues au garage municipal, 950, rue Masson, Terrebonne, Qué., le 26 avril 1976 avant 16.00 heures, pour la peinture des bâtisses appartenant à la ville de Terrebonne.

La formule de soumission pourra être obtenue au garage municipal, 950, rue Masson, Terrebonne, Qué., en s'adressant à monsieur Guy St-Pierre, directeur des travaux publics à compter du 15 avril 1976.

Les soumissions reçues sous enveloppes cachetées seront ouvertes au bureau du directeur des travaux publics au 950, rue Masson, Terrebonne à 16.00 heures le 26 avril 1976.

Jean-Jacques Lauzon,
secrétaire-trésorier

Terrebonne, le 14 avril 1976



La corporation
municipale de
Saint-Louis-
de-Terrebonne

AVIS PUBLIC In re: CHIENS ERRANTS

Le conseil municipal de Saint-Louis-de-Terrebonne, conscient de ses responsabilités envers les contribuables, a adopté un règlement qui interdit à tout propriétaire ou gardien d'un chien ou chienne de laisser ces animaux errer à leur guise dans la municipalité afin de garantir au maximum la sécurité publique.

Le règlement précité stipule que tout propriétaire ou gardien d'un tel animal doit le tenir attaché en permanence sur le terrain dudit propriétaire ou gardien de manière à ce qu'il ne s'échappe pas. De plus, tel animal doit être tenu en laisse s'il accompagne son propriétaire ou gardien en dehors de la propriété.

Le règlement prévoit des pénalités très sévères pour tous les contrevenants et ceux-ci pourront être traduits en Cour municipale pour toute infraction.

Les contribuables qui ont à se plaindre des agissements d'animaux contraires à la teneur du règlement précité, doivent s'adresser aux personnes responsables suivantes:

POUR LE SECTEUR EST DE LA MUNICIPALITE (Côte de Terrebonne, La Seigneurie, secteur chemin Gascon): Eugène Patenaude à 474-2264.

POUR LE SECTEUR OUEST DE LA MUNICIPALITE (Montée Gagnon et autres chemins du secteur): Paul Tourangeau à 435-7988.

Donné à Saint-Louis-de-Terrebonne, ce 14^e jour d'avril 1976.

Pierre Y. Vermette,
Secrétaire-trésorier.



PROVINCE
DE QUEBEC
VILLE DE
TERREBONNE

AUX PROPRIETAIRES INSCRITS LE 13 AVRIL 1976 AU ROLE D'EVALUATION ALORS EN VIGUEUR DANS CETTE VILLE A L'EGARD D'UN IMMEUBLE SITUE DANS LA VILLE DE TERREBONNE.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de cette ville, que lors d'une séance d'ajournement tenue le 13 avril 1976, le Conseil de cette ville a adopté le règlement numéro 1013 intitulé:

"Règlement autorisant la Ville de Terrebonne à construire une piscine, projet conjoint de la Ville de Terrebonne et de la Commission scolaire Régionale Duvernay au coût estimé de SEPT CENT SOIXANTE-DIX MILLE DOLLARS (\$770,000.00) et à procéder au financement temporaire de ladite piscine jusqu'à deux (2) ans après sa construction jusqu'à concurrence d'une somme de DEUX CENT MILLE DOLLARS (\$200,000.00) par une émission d'obligations," remboursable sur une période de dix (10) ans et payable par le fonds général;

que les propriétaires parmi ceux-ci visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 13 avril 1976, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article numéro 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 1013 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles numéros 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9h à 19h les 20 et 21 avril 1976, au bureau de la Ville situé au 86, rue St-André à Terrebonne;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 1013 fasse l'objet d'un scrutin secret est de **233** et qu'à défaut de ce nombre le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 21 avril 1976 dans la salle réservée aux séances du Conseil de cette ville, située au 86, rue St-André à Terrebonne, à 19h15.

Donné à Terrebonne, ce 14^e jour du mois d'avril 1976.

Jean Jacques Lauzon,
secrétaire-trésorier



PROVINCE
OF QUEBEC
TOWN OF
TERREBONNE

TO THE PROPERTYOWNERS ENTERED ON APRIL 13th 1976 ON THE VALUATION ROLL THEN IN FORCE IN THIS TOWN REGARDING AN IMMOVABLE SITUATED IN THE HEREINABOVE DESCRIBED ZONE.

PUBLIC NOTICE

is given by the undersigned, secretary-treasurer of this Town, that on a postponed meeting held on April 13th 1976, the Council of this Town has adopted the By-law no. 1013 entitled:

"By-law authorizing the Town of Terrebonne to erect a swimming-pool, being an agreement between the Town of Terrebonne and the Duvernay Local School Commission at an estimate cost of SEVEN HUNDRED SEVENTY THOUSAND DOLLARS (\$770,000.00) and to proceed to the temporary financing of the said swimming-pool up to two (2) years after its erection to the amount of TWO HUNDRED THOUSANDS DOLLARS (\$200,000.00) by a bond issuance", redeemable within ten (10) years by the general funds;

that the owners amongst those hereinabove mentioned who are of full age and Canadian citizens on the date of April 13th 1976, if they are physical persons or who shall have complied within the prescribed delay with the requirements of paragraph 3 of Article 399 of the Cities and Towns Act, if they are corporations, commercial partnerships or associations, may demand that By-law no. 1013 be submitted to a poll according to Articles 399 to 410 of the said Act;

that such demand will follow the registration procedure provided in Articles 398a to 398o of the Cities and Towns Act and for the purpose of such procedure, the persons qualified to vote on the By-law in question will have access to a registration document intended for them from 9:00 to 19:00 hours on April 20th and 21st 1976 in the Town office situated at 86, St-Andre Street in Terrebonne;

that the number of such persons required is **233** in order that By-law no. 1013 be submitted to a poll and that, failing such number, the By-law will be deemed to have been approved by them;

that any person qualified to vote upon the said By-law has a right to consult it at the office of the Municipality, during regular office hours and during registration hours;

that the result of such consultation by the registration procedure will be announced on April 21st 1976, in the Council's sitting room situated at 86 St-André Street in Terrebonne, at 19:15 hours.

Given in Terrebonne on this 14th day of April 1976.

Jean-Jacques Lauzon
secretary-treasurer



La corporation
municipale
de la paroisse
de Saint-Louis-
de-Terrebonne

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "TRAVAUX POURVOYANT A LA CONSTRUCTION DE BORDURES EN BETON, DE PUISARDS ET DE PAVAGE ASPHALTE SUR LES RUES DE BOURG-ROYAL, DE BOYVINET, DE MARTIGNON, DE ROQUE-TAILLADE, DE GRANDCHAMP, DE LA POTERIE, DE L'ETANG, DE VILLECHAUVE, DE NOYAN, PLACE DE NOYEN ET BOUL. DE HAUTEVILLE", seront reçues jusqu'à 4h30 p.m., jeudi le 22 avril 1976, pour faire la construction de bordures en béton, de puisards et de pavage asphalté sur les rues ci-haut mentionnées suivant les plans et devis préparés par M. Alfred Trottier, Ingénieur-conseil, 800, Montrose, Duvernay, Laval.

Ces plans et devis pourront être obtenus au bureau dudit ingénieur moyennant un dépôt de \$50.00.

Un chèque visé représentant 10% de la soumission devra accompagner toute soumission.

La corporation municipale de la paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne n'est pas tenue d'accepter les plus basses ni aucune des soumissions et elle se garde même le droit de les rejeter en tout et d'en demander de nouvelles si elle le juge à propos, et ce, sans encourir aucune obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Sur l'enveloppe, devra apparaître RE: "Soumission règlement no 522".

Ouverture des soumissions, jeudi le 22 avril 1976, à 8h p.m., à l'hôtel de ville de Terrebonne.

Pierre Y. Vermette,
Secrétaire-trésorier
4800, boul. des Seigneurs
Saint-Louis de Terrebonne

PETITES ANNONCES

Tarif: \$1.35 pour 20 mots ou moins. Chaque mot en surplus: \$0.05. Nous ne prenons pas les petites annonces au téléphone. Vous pouvez les placer aux endroits suivants: Pharmacie Oulmet, 748, rue Saint-Pierre; Pharmacie Messier, 546, rue Masson; Pharmacie Mathieu, 900 boulevard des Seigneurs; Pharmaprix, Les Galeries de Terrebonne; Salon du Livre, 191, rue Saint-André; Variétés Chez Léo, 694, rue Saint-Pierre; au journal, 184, rue Saint-André. La Revue de Terrebonne étant publiée chaque semaine, vous devez remettre vos annonces au plus tard le samedi précédant la publication. Pour annonces encadrées sur une colonne: le double des annonces ordinaires.

VENTE D'INONDATION A partir du lundi 12 avril MARCHANDISES

Sets de cuisine Tables de plusieurs sortes Fauteuils divers

TETES DE LIT EN VENTE

Spécial du mois: FORTREL
et lainages \$1.99 vge

Meubles non peints. Matelas Fournure à tapis. Gabardine

Ameublements ANDREA

2611, boul. St-Charles,
Lachenaie — 666-4163



A VENDRE Divers

A VENDRE - Lessiveuses et sècheuses automatiques, réfrigérateurs, lessiveuses manuelles, cuisinières. En bonne condition. 666-3295 (JNO)

Aubaine machine à coudre Singer Zig-Zag \$45.00, White Zig-Zag \$49.00 666-5386 (JNO)

A vendre Chaggy ou old english femelle 5 mois très propre vaccinée prix à discuter \$175.00, 666-1238. (31, 7, 14, 21 P)

Rod de béton à vendre en longueur de 20 pieds # 3-4-5 \$0.18 la livre, acier Forger Enrg. 1455, ch. St-Roch St-Louis de Terrebonne 435-3339 (24, 31, 7, 14 avr P)

Bois franc de chauffage à vendre tel. après 5 heures 666-1394. (31, 7, 14, 21 P)

Bois de foyer à vendre, \$23.00 la corde livre. 477-0567. (P) (7, 14)

Moto Suzuki Rover 74, 125 CC 2,000 milles, avec équipement, \$650. 666-1317. (7, 14P)

Set salon 2 morceaux, 2 ans d'usage, comme neuf. Une balayeuse Filtre Queen avec accessoires, parfaite condition. Lit double avec sommier. 477-0665. (14, 21, 28 P)

Robe de première communion courte, 6 ans. Robe de bouquetière longue, 10 ans. 666-3568. (P)

Evier avec égouttoir et robinet. Fenêtres aluminium. Moulin à laver. Balayeuse Hover. Aquarium 20 gallons avec équipement. Bicyclette de garçon 26 pouces. 666-4884. (P)

TERREBONNE ALIGNEMENT

Bernard et Charles Gauthier

Alignement — Balancement de roues
Mise au point — Freins — Pneus
PIECES DE SUSPENSION

844, LEON-MARTEL

666-9511

TERREBONNE



Moteur de yacht 1968, 10 forces, Scott Atwater. 1 mini-trail Honda 50cc, 1972, parfaite ordre, garantie renouvelée au complet du magasin. 666-3447. Cause: maladie. (P)

Honda 350, Ford 1973, très bonne condition. Demander Normand: 666-3689. (14, 21, 28 P)

Machine à coudre électrique, bonne condition. 666-1223. (P)

Aubaine pour jobber, balance de magasin, dans lingerie d'intimité. Inventaire \$1,800. 40%. Si intéressé, appeler: 666-6013. (P)

Chaloupe Verchères, 12 pieds, presque neuve, \$60.00. 666-1736. (P)

A vendre bicyclette de garçon (Reine Veritoise), 10 vitesses, très bonne ordre. 474-0522. (P)

Radio-émetteur-récepteur à vendre, modèle TRC 55 Réalistique. Base maison avec antenne, presque neuf. 588-3574. (P)

Une table tournante \$10.00, 1 laveuse à tapis manuelle \$8.00. 1 trépid pour ciné-caméra \$12.00. 1 poêle à gaz naturel très propre, \$25.00. 1 chien St-Bernard 1 1/2 an pure race \$175.00. 666-9538. (P)

Cuisinière électrique Moffat blanche, 30 pouces, \$75.00. 666-8065. (P)

Bicyclette Exercycle pour exercices, comme neuve, valeur \$850. pour \$550. 666-4327. (P)

Blocs ciment patio. Bassinette. Ozite pour chambre. Arbre Noël et boules. Rideaux plein jour. Cause, départ. 666-4233. (14, 21 P)

Poêle Westinghouse 220 très propre. Pick-up Dodge 1975, 10,000 milles avec boîte Winnebago. 2 terrains pour maison mobile, 85' x 125'. Prix à discuter. 666-8627. (P)

Yacht à vendre, tout équipé, 14 pieds, fibre de verre, moteur 40 HP électrique, Mercury avec remorque Explorer Heavy Duty, le tout comme neuf. 666-7446 ou 666-4272. (P)

Antiquités à vendre, set complet de tous genres, etc. A discuter avec bons avantages. Rendez-vous à 418 Masson, Terrebonne, samedi et dimanche. (P)

Aubaine: presswood 4' x 8", \$4.50; 1/2, \$3.98, idéal pour plancher; 2" x 3" x 8", \$0.64; 2" x 4" x 8", \$0.88. Livraison: 223-3352 ou 477-0502. (14, 21 P)

Deux couples de perruches, bonne santé. 666-3807. (P)

Set de salon, deux pièces, cuvette et bois, \$75.00. Set de cuisine, 4 chaises, \$50.00. 477-5346. (P)

CHERCHER-VOUS UN EMPLOI?

PROFESSIONNELS
EMPLOYES DE BUREAU
VENDEURS
TECHNICIENS
HOMMES DE METIERS
JOURNALIERS
ET AUTRES

POUR VOUS

dix années d'expérience mises gratuitement
à votre service pour vous aider à trouver
un emploi.

Voilà ce que vous offre

**L'AGENCE DE
PERSONNEL
UNIVERSELLE INC.**

40, rue Turgeon,
Sainte-Thérèse
435-1954



MARIUS GAGNON
conseiller
en personnel

Ouvert du lundi au vendredi
jusqu'à 6h
jeudi et vendredi soir à 9h

A TEMPS PARTIEL

Couples sérieux,
réalisez vos
rêves avec un revenu
supplémentaire.

**477-0009
ou
254-8283**

PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE MASCOUCHE

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITE AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, greffier-administrateur de la susdite municipalité, que les bureaux de l'hôtel de ville de Mascouche seront fermés les 16 et 19 avril 1976, ces journées étant considérées comme fêtes au sens donné par une résolution du conseil municipal de la ville de Mascouche.

Il est donc à noter qu'aucun service ne sera offert à la population de Mascouche au secrétariat durant ces deux journées.

Les contribuables, pour tous les cas urgents dans le domaine des travaux publics, devront communiquer en tout temps durant ces deux jours au numéro 666-3796.

JEAN FAFARD,
greffier-administrateur.

INTER-LOTO		TIRAGE: 2 AVRIL 1976		1,457,333 11,665 \$1,150,450.		billets vendus gagnants en prix	
1 ^{er} NUMERO COMPLET	6 8 3 9 2 3 8	GAGNE	\$250,000	3 ^e NUMERO COMPLET	6 5 6 8 0 6 5	GAGNE	\$50,000
14 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	3 9 2 3 8	GAGNE	\$1,000	13 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	6 8 0 6 5	GAGNE	\$1,000
1449 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	2 3 8	GAGNE	\$50	1412 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	0 6 5	GAGNE	\$50
2 ^e NUMERO COMPLET	7 1 4 9 2 9 7	GAGNE	\$100,000	4 ^e NUMERO COMPLET	7 2 4 4 5 5 9	GAGNE	\$25,000
14 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	4 9 2 9 7	GAGNE	\$1,000	13 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	4 4 5 5 9	GAGNE	\$1,000
1447 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	2 9 7	GAGNE	\$50	1444 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	5 5 9	GAGNE	\$50
				5 ^e NUMERO COMPLET	7 4 9 2 8 3 5	GAGNE	\$25,000
				13 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	9 2 8 3 5	GAGNE	\$1,000
				1449 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	8 3 5	GAGNE	\$50
				6 ^e NUMERO COMPLET	6 6 7 2 5 5 1	GAGNE	\$5,000
				13 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	7 2 5 5 1	GAGNE	\$1,000
				1445 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	5 5 1	GAGNE	\$50
				7 ^e NUMERO COMPLET	6 7 4 9 9 5 3	GAGNE	\$5,000
				14 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	4 9 9 5 3	GAGNE	\$1,000
				1432 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	9 5 3	GAGNE	\$50
				8 ^e NUMERO COMPLET	7 2 3 9 9 0 5	GAGNE	\$5,000
				14 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	3 9 9 0 5	GAGNE	\$1,000
				1431 BILLETTS DE TERMINANT PAIR	9 0 5	GAGNE	\$50

PETITES ANNONCES

Pour pose de tapisserie à bas prix et conseils de décoration demander Michel 474-0856. (P) (31, 7, 14, 21)

Nous ramassons poêles, frigidaires, laveuses, meubles, etc. 477-0567. (7, 14P)

Réparation poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, 477-5408 ou 666-6975 (jusqu'au 12 mai 1976 P).

NETTOYAGE DE TAPIS à domicile, à la vapeur (deep steam). Aussi nettoyage de tapis d'autos. Estimation gratuite. Tel.: 477-0751. (JNO)

Rapport d'impôt, taxe d'accise tout genre. Va chercher et livrer. Vendeur, propriétaire commerce. Dactylographie prix sur demande. 474-2539. (28 avril inc. P).

RAPPORTS D'IMPOT

de tous genres à prix minime, sur semaine après 4 heures. Le samedi et dimanche, toute la journée. A domicile sur demande. Guy Renaud au 627, Place Eymard, Terrebonne. 666-6157. (28 avril inc. P).

Pour transport et achat d'animaux, s'add. à A. Viola, La Plaine. 478-1905. (14, 21, 28 P)

Menuisier pour toutes sortes de travaux, panneaux pour saïlage et finition, etc. soir 666-6468. (P)

Acheterais bicyclette, petite ou grosse. 477-5684. (P)

ON DEMANDE

Cherche logement, 5^e, dans Terrebonne ou environs, pour 3 adultes. (7, 14P)

DISCO-MOBILE



PIERRE 666-3489
ALAIN 666-4332

ELECTROLUX

Nous avons besoin de deux femmes ambiteuses pour représenter le nord de la ville. Auto requise. Vous avez du temps libre: appelez M.F. Deschênes à 661-4761. (JNO)

Ouvrage demandé, homme fiable possédant camionnette 3/4 tonne fermée, cherche ouvrage dans livraison Terrebonne et environs, temps plein de préférence. 666-6981. (7, 14, 21, 28P)

Rapports d'impôt, absolument rapide et garantie, service d'impôt à domicile de particulier, maison à revenu, et autres, taxes d'accise. 474-1666 ou 474-0363. (7, 14, 21, 28P)

Gardiennage demandé à la maison, belles heures, surtout le matin et début p.m., un peu de ménage, fillette 4 ans. Salaire à discuter. 666-6933. (P)

Nous recherchons pour notre client, un tailleur réparateur de vêtements pour hommes pour Repentigny, expérience si possible. Pour inf., agence personnel Universel, 40 Turgeon, Ste-Thérèse. 435-1954. (P)

On demande un briqueteur ou apprenti briqueteur et manoeuvre, un homme pour travail de paysagiste pour travail dans Mascouche. 477-0900. (P)

Coiffeur ou coiffeuse pour dames, demandé, possédant carte A, pour gérance d'un nouveau salon coiffure ouvrant bientôt ses portes à Lachenaie. Bonne condition, après 6 heures: 666-3360. (14, 21 P)

Orchestre sérieux cherche local de pratique. Demander Jean-Marc. 666-8212. (P)

Femme demandée pour garder un bébé de 7 mois à mon domicile, heures de travail: 3h à 12h p.m., et une fin de semaine sur deux, salaire intéressant. Tel.: jour. 666-9911. (P)

On demande 5 app., un bas ou un haut avec entrée laveuse sècheuse, dans Terrebonne. 666-8787. (P)

Deux professeurs cherchent logement 4^e: chauffé, Terrebonne ou environs, poêle, frigidaire, si possible. 666-3123, appeler après 4 heures. (P)

Secrétaire demandée, avec expérience et connaissance des livres, à Mascouche. 474-0393 ou 666-1968. (P)

AUTOMOBILE

Datsun, nous avons une quantité limitée de modèles 1975, 710 usagées, bas mileage, parfait état, garantie, 12 mois ou 12.000 m. Prix d'automne. Allons vous chercher et reconduire sans obligation. Garage Dumoulin Ltée 665-7459 - 326-0333 (JNO)

Oldsmobile Custom 68, pas de rouille, vitre électrique, en bonne condition. 6650. 666-9590. (P) (7, 14)

Chrysler convertible Newport 1969, très propre, \$800. 477-0034. (P)

Datsun 1969 à 1975, tous modèles et couleurs, ainsi plusieurs modèles américains, certains garantie 12 mois ou 12.000 m. Avons balance de modèles 1975 neufs. Allons vous chercher et reconduire sans aucune obligation Garage Dumoulin Ltée 665-7459 ou 326-0333 (JNO)

TRUST GÉNÉRAL

ST - LOUIS - DE - TERREBONNE: Bungalow neuf, 6 1/2 grandes pièces, chauffage électrique avec foyer naturel, tapis mur à mur. Allez visiter au 2260, Bélanger, Saint - Louis - de - Terrebonne. Quartier résidentiel près autoroute. Pour visiter, appelez 477-0313 ou 666-7920 (MLS). Renseignements Jean-Paul Lancôt 677-4771. (14-21)

Camion Dodge 1968, 1/2 tonne, à vendre, \$400. 478-0558, après 4 heures. (P)

Pick-up Ford Courier, 1973, 29.000 milles, un seul premier propriétaire. Soir: 666-7831 ou 474-1981, jour. (P)

Plymouth Cricket, 1972, 4 cylindres, automatique, 4 portes, bas mileage, 34.600 milles, bonne condition, très propre. \$490. 666-4698. (P)

Chevrolet Impala 1969, hard top, 4 portes. \$800. 666-2392. (P)

Toyota Corona SR5 1974, 5 vitesses, toute équipée, 19.000 milles, particulier. 477-0919. (14, 21 P)

Camion à vendre, G.M.C., 1970, 6 cyl., 1^{er} tonne, 40.000 milles, bonne condition. 588-2724. (P)

Dodge Dart sport, 1974, AM/FM, radial 360, roues Rally. 666-6352. (P)

Datsun B-710, 1974, automatique, très bonne condition, très bas mileage, tout équipé. Après 6 heures p.m., Yvon. 323-3609. (P)

A LOUER

Local commercial à louer, libre maintenant au 533, Masson, Terrebonne. 666-6740. (7, 14P)

1^{er}, 3^e, 4^e app., occupation immédiate ou 1^{er} juillet, jour 669-7820, soir 667-9762. (P) (jusqu'au 26 mai inc.)

A louer, 3^e partiellement meublé, eau chaude, électricité, piscine. Libre 1^{er} juillet. 666-7175. (14, 21 P)

Commerce à louer, 724 St-Pierre, avec logement de 2 pièces en arrière. S'add. Jean-Louis Boisvert. 666-3143. (P)

Logement 4^e: chauffé, \$100. Libre 1^{er} juin, avec garage et sundeck. 666-9538. (P)

Logement à louer, 4^e, 4650 Côte Terrebonne. 666-8535. (14, 21 P)

A louer, St-François, bachelor, 3^e pièces, meublé, chauffé, taxes incluses, libre. Personne seule \$32.00. 666-6883. (P)

Maison à louer, 1 ou 2 personnes, meublé, mois \$60. Aussi camp, 4 app. St-Calixte. (P)

A louer, jardin des Seigneurs, chauffé et eau chaude fournis, 3^e, \$150. 4^e, \$180. 666-6032. (P)

Logement à louer, 3^e semi chauffé, bas, grande terrasse, installation laveuse sècheuse, 3145, St-Charles, Lachenaie. 666-8357. (P)

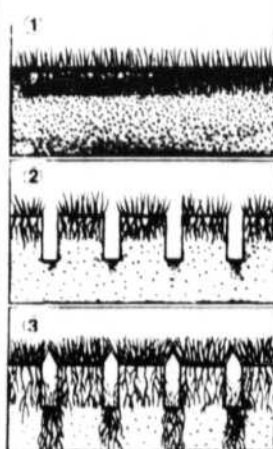
A VENDRE Propriétés-Commerces

Maison mobile, 40 x 12, meublée, installée, terrain 65 x 100, coin de rue, remise 8 x 12, offre \$98.52 payable 10 ans et \$4.000, cache, chauffage électrique, très économique. (7, 14P)

Duplex 2, 4^e: 418 et 420 Chartrand Terrebonne, 1 logement libre 1^{er} juillet 76 s'add. à 2289, Charles Aubert Lachenaie. (P 31, 7, 14, 21 P)

POUR UN BEAU GAZON

Faites-le nettoyer et aérer



1- Les racines et le sol sont tassés empêchant l'air, l'eau et les fertilisants d'y pénétrer.

2- L'aération rend le sol moins tassé.

3- L'aération stimule de nouvelles racines résistant à la sécheresse.

Aussi: bêcheage de jardins

Prix avantageux
Appelez

666-3613

(14-21-28P)

Lachenaie, bungalow à vendre, en brique et aïcan, 5 pièces, chauffage électrique, avec foyer et garage, 666-9746 ou 666-3981. (J.N.O.)

Terrain à vendre rue Athanas La Plaine \$2.000. 75 x 100 477-0725. (31, 7, 14, 21 P)

Maison à vendre 2 logis de 4 pi. 1/2: chauffage air chaud près de route 25 libre le 1^{er} juillet 4575 Côte Terrebonne s'adresser 666-8535 (24, 31, 7, 14 P)

L'AMI MICHEL

NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR



La méthode la plus moderne de nettoyage (à la vapeur). Recommandée par les manufacturiers du monde entier.

RESIDENTIEL
ET COMMERCIAL
Estimations
gratuites

474-1257

Super offre!
Machine à coudre
ZIGZAG
Fashion Mate*

\$99

Cette pratique machine possède toutes les caractéristiques de qualité Singer. Elle effectue sans accessoires les points droit et zigzag, les boutonnières et les monogrammes, coud les boutons, surjette et reprise. Elle possède la fameuse canette à l'avant Singer, une commande à boutons, la marche arrière à bouton-poussoir et 3 positions d'aiguille.

La populaire
machine à coudre
Stylist* à
POINT EXTENSIBLE

\$189

La Stylist convient parfaitement pour les tissus extensibles. Elle coud à aiguilles jumelées et possède six points à même - 3 points extensibles, ainsi que les points droit, zigzag et invisible - un releveur de fil auto-enfileur, la fameuse canette à l'avant Singer.



SINGER

Couds donc. C'est facile avec Singer.

LES GALERIES DE TERREBONNE
TEL. 666-2211

Facilités de paiement.
Nous vous accorderons une généreuse allocation sur votre vieille machine à coudre, peu importe son âge ou sa marque.

ON DEMANDE

OPERATRICES AVEC EXPERIENCE

sur machines à coudre régulières, sur machines à bords et machines à boutons et boutonnières. Pour manufacture de robes et vêtements sport.

S'adresser à

Terrebonne Casuals Inc.

110, rue Sait-André

666-4161

Terrebonne

**LE VENDREDI SOIR DE 6h. à 9h.
Le samedi de 9h30 à 4h.**

Nous mettons en vente à des prix très attrayants plusieurs vêtements pour dames:

Au prix de la manufacture:

Robes - Boutons - Jupes
Fil élastique - Vestons taille forte - Dentelles.

**POUR DEUX SEMAINES SEULEMENT
RABAIS IMPORTANT SUR LE TISSU
Profitez-en!**

AVIS AUX MAGASINS INTERESSES

Pour renseignements appelez Claudette à: **666-4161**

TERREBONNE SPORTSWEAR INC.

110, rue Saint-André - Terrebonne

PETITES ANNONCES

Terrain boisé à vendre, 100 x 120, près Domaine Bronki, 500, chemin Gascon, La Plaine. 477-5291. (7, 14, 21P)

Beau grand bungalow 5 pièces, terrain 120' x 100', garage 26' x 26', salle à dîner, sous-sol fini, 2 foyers, à 741 Lauro, Mascouche. Alfred Claude, 876-8358 ou 661-0305, Trust Royal Courtier. (P)

Joli bungalow semi-détaché, 5 pièces, sous-sol fini, bon terrain, très bien situé, à 1114 Dufort, Mascouche. Faites une offre. Alfred Claude, 876-8358 ou 661-0305, Trust Royal Courtier. (P)

Deux cottages de 5 pièces, détachés, très bien situés, à 1638-40 boul. Gouin à Montréal, 2 garages, bien loués. Alfred Claude, 667-5261 ou 661-0305, Trust Royal Courtier. (P)

Beau bungalow, entrée split, sous-sol fini, foyer, très bien situé, à 1296, Charny, Mascouche, prix \$30,000. Alfred Claude, 876-8358 ou 661-0305. Trust Royal Courtier. (P)

Mascouche, bungalow plus atelier de menuiserie, avec équipement. Prix \$50,000. Cécile Taillon: 661-9030, 326-5771 ou 232-0171. Montréal Trust Courtiers. (P)

Pointe-aux-Trembles, duplex, 2 x 5 1/2 bien situé, grande cour, Cécile Taillon, 661-9030, résidence: 326-5771 ou 323-0171. Montréal Trust Courtiers, M.L.S. (P)

Mascouche, cottage, 4 grandes pièces, garage, taxes peu élevées, prix \$17,500. Cécile Taillon, 661-9030 ou 323-0171. Montréal Trust Courtiers, M.L.S. (P)

Terrebonne, cottage 6 pièces, garage, grande cuisine. Fernande Brodeur, 661-9030 ou 327-0214. M.L.S. Montréal Trust Courtiers. (P)

Mascouche, bungalow, 4 pièces, terrain boisé, 10,000 pi. car. Fernande Brodeur, 661-9030 ou 327-0214. M.L.S. Montréal Trust Courtiers. (P)

Saint-Louis - de - Terrebonne, bungalow brique et alcan, entrée split, 6 pièces, grande galerie. Jean Cloutier, 661-9030 ou 477-5129. Montréal Trust Courtiers M.L.S. (P)

HYPOTHEQUES

Taux avantageux

1ère et 2e
JUSQU'À 95%
DE LA VALEUR

477-5335

Propriétaires

Service d'une journée
(28 avr. incl. P)

Salon de coiffure, attention, coiffeuse. Bois-des-Filons, à vendre ou à louer, 1er juillet, tout équipé, bonne clientèle. 625-0445. (P)

Luxeux split level, 55' x 28', chauffage électrique, 8 pièces, garage, 2 chambres de bains, (balayuse centrale Nutone), vue panoramique sur le coteau à Lachenaie. Prix \$72,500. 477-9385. (14, 21, 28, 5 P)

Commerce à vendre, épicerie, aliments naturels. Pour inf.: demander Raoul Fleury après 6 heures, ou samedi de 9 à 13 heures. 666-8798. (P)

LaPlaine village, maison en bois, 5 pièces, garage attenant, asphalte, libre immédiatement, 3868 boul. Laurier. 478-0440, St-Roch. 588-2854. (P)

Maison à vendre. 666-1767. (14, 21 P)

A vendre, maison de campagne 32' x 30", avec cuisine 18' x 16". Pour être démenagée. Prix à discuter, tél.: 478-0322 La Plaine. (14, 21 P)

Terrebonne, rue Raymond, triplex 1 x 5 1/2, 1 x 4 1/2, 1 x 3 1/2 sous-sol fini, aspirateur central, chauffage, eau chaude, garage, entrée asphaltée, piscine 18, foyer extérieur, cour clôturée. \$65,500. 666-6032. (P)

St-Louis - de - Terrebonne, terrain idéal pour bâtir maison, paysage, eau, égout installé, asphalte près autoroute 640. 477-9444 après 6 heures p.m. (P)

MAGIC STEAM CLEANER INC.

666-1459 soir
581-1302 jour

Nettoyage de tapis à la vapeur
(Deep Steam)

COMMERCIAL ET RESIDENTIEL
ESTIMATION GRATUITE
COUT BATTANT
TOUTE CONCURRENCE

Pour l'achat ou la vente
de votre propriété,
consultez

ZACHEE DESCHENES

Tous les services
incluant l'administration
de propriétés

Bureau ouvert 7 jours



TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Bureau: 254-4566

Domicile: 666-4679



LE SEUL COURTIER DE TERREBONNE A VOTRE SERVICE...

RAOUL CHARTRAND

478, rue Saint-Louis

666-8722 - 666-1536



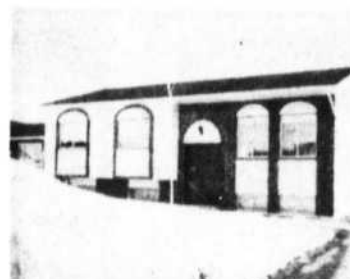
TERREBONNE - Maison split level, 10 pièces. Salle à manger, salle de séjour, salle de jeux. Garage intérieur. Grande chambre. Façade en pierre. Plancher en chêne. Deux entrées d'autos. Rue Eymard. 666-8722.



LACHENAIE - 5 1/2 pièces. Salle de séjour. Terrain 60 x 85. Chauffage eau chaude. Paysagé. 666-8722.



TERREBONNE - Bungalow semi-détaché. 5 pièces. Salle de jeux. Salle de lavage. Terrain clôturé et gazonné. Jardinière. PISCINE. Asphalte entrée. Prix \$26,000. Rue Léveillé. 666-8722.



TERREBONNE - Bungalow 5 1/2 pièces. Cuisine, comptoir, porte patio. Carré 25 x 38. Garage extérieur. Terrain 9,600 pi. car. 666-8722.



TERREBONNE - Propriété commerciale. 2 logements. Rue Sainte-Marie. 666-8722.



MASCOUCHE-OUEST - Bungalow meublé et tapis. Abri d'auto. Grand terrain. Extérieur aluminium. 666-8722.



LA PLAINE - Maison 6 pièces. Garage intérieur. Extérieur aluminium. 666-8722.



SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE - En construction. 5 pièces. Chauffage électrique. Tapis. Cuisine, comptoir et porte patio. Extérieur brique et aluminium. 666-8722.



MASCOUCHE HEIGHTS - 5 pièces. Extérieur brique et aluminium. Cuisine. Porte patio et comptoir. Prix \$27,500. 666-8722.



MASCOUCHE HEIGHTS - Maison 4 pièces. Terrain 75 x 100. Sous-sol à la grandeur. 666-8722.



Pour vendre ou acheter
VOTRE MAISON
RAOUL CHARTRAND
Financement
jusqu'à 90%



LA PLAINE - Maison 4 pièces. Terrain 75 x 100. Garage et hangar très propres. 666-8722.



SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE - 5 pièces. Chauffage électrique. Extérieur aluminium. 666-8722.



TERREBONNE - Maison 2 logements de 4 pièces. Prix \$11,000. 666-8722.



LA PLAINE - Maison mobile agrandie 22 pieds. Tapis et certains meubles en place. Jardinière. Terrain 110 x 115. 666-8722.



LA PLAINE - Maison installée avec terrain. Fondation et patio avant. Meublée, sauf laveuse-sécheuse. 666-8722.

FAITES CONFIANCE A RAOUL CHARTRAND - 666-8722 - 666-1536

PETITES ANNONCES

GARDE D'ENFANTS

Garderais enfants de 0 à 1 an. 666-3068. (P)

Dame garderait enfants en tout temps à St-François, réf. si désirées. 666-6396. (14, 21 P)

Garderais enfants du matin au soir, ou à la semaine, 7 rue St-Pierre. 666-3452. (P)

Aimerais garder petit garçon de trois à quatre ans, pour compagnon de jeux avec mon garçon. Domaine Lachenaie. 666-9689. (P)

Garderais enfant 3 à 5 ans, rue Beaudelaire. 474-1098. (7, 14P)

Garderais enfants de 0 à 5 ans, du matin au soir ou 5 jours par semaine dans St-Louis de Terrebonne. Mme Lord. 477-0947. (7, 14P)



Pierre Savard

URGENT

Nous avons un besoin URGENT de propriétés dans la région pour satisfaire notre clientèle.

Confiez-nous la vente de votre propriété

Profitez de notre offre spéciale



le Permanent

666-4444
327-1649



TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

TERREBONNE

Rue Ephraïm-Raymond, triplex avec chauffage à eau chaude. Sous-sol fini avec bar. Toilette et douche. Logis libre pour propriétaire 1er juillet.

Rue des Ormes, bungalow avec 3 ch. à coucher. Sous-sol isolé. Sortie laveuse-sècheuse dans chambre de bains, avec lingerie. On demande \$30,500.

Rue Saint-Pierre, édifice commercial avec 3 logis libres, 1er juillet.

MASCOUCHE HEIGHTS

Bungalow avec sous-sol fini. 4 chambres à coucher. Grand terrain clôturé. Cabanon. Entrée pavée. Taxes municipales, scolaires, \$406.03.

SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

Rue de Lachenaie, bungalow avec sous-sol isolé.

Rue Maskinongé, bungalow avec sous-sol semi-fini. Avec foyer et garage.

Rue Jacques-Cartier, bungalow avec 2 ch. à coucher, plus une au sous-sol. On demande \$27,000.

Rue Durocher, bungalow avec sous-sol fini, chambre de bains, 4 chambres à coucher. Avec garage. Grand terrain paysagé et piscine.

J'ai un URGENT besoin de propriétés de tout genre dans la région et la banlieue; avons clients sérieux. Membre de la chambre d'immobilier. Photo M.L.S. Système hypothèque jusqu'à 90%.

Zachée Deschênes

Service de courtage immobilier

BUREAU: 254-4566

DOMICILE: 666-4679



Ameublements R. Simard

66, boul. Sainte-Anne, Sainte-Anne-des-Plaines. Meubles neufs et usagés. Reprises de finance et antiquités.

Ameublements R. SIMARD

66, boul. Ste-Anne Ste-Anne-des-Plaines
Tél.: 625-9625

BERNINA — OMEGA

"LA QUALITE DOMINE"
zigzag automatique
+ boutonnière, etc.

Special \$99. master charge
Reg \$129

Spécial de Pâques



- 3 positions d'aiguille
 - Points de fantaisie
 - Coud les boutons
 - Coud tissus extensibles
- Garantie 20 ans. Plus 3 ans de service et pièces gratuits à domicile.

VENTE — SERVICE ET
REPARATION sur
toutes marques
garanties

- Service à domicile
- Estimation gratuite
- Terrebonne — banlieue
- 17 ans d'expérience

Centre de Couture
"Terrebonne"

(J.-C. Plante, prop.)

187, chemin Gascon

666-8386

LA REVUE DE TERREBONNE

publie toutes les nouvelles d'intérêt général venant de Terrebonne, ville et paroisse, Lachenaie, Mascouche et Sainte-Anne-des-Plaines. Composez 666-3948 ou 666-3719.

FAITES NETTOYER
CHEZ
VIC
588-5566

CENTRE DE PEINTURE GASCON

BETONEL - SICO - SWING - DENALT

Couvre-plancher Gascon

TAPIS - PRELART - CERAMIQUE
MIROIRS DECORATIFS
40% ESCOMPTE SUR LUMINAIRE
ET TAPISSERIE EN STOCK

197, CHEMIN GASCON
TERREBONNE

477-0279

(B dec. inc. P)

POUR VENDRE OU ACHETER



Consultez
nos
spécialistes

NOS BUREAUX SONT AUSSI OUVERTS LE SOIR
les fins de semaine et les jours fériés.
SYSTEME DE VENTE GARANTIE - FINANCEMENT JUSQU'A
90%

3130 est, rue Sherbrooke, courtiers 526-6655

TERREBONNE

Commerce variétés-dépanneur. Bon chiffre d'affaires. Bien situé. Cottage 7 1/2. Vente en bloc. C. Goupil: 666-8304.

Bungalow 5 pièces, construction 1974. Brique et aluminium. Sous-sol divisé et isolé. Lave-vaisselle. Terrain paysagé, clôturé. Piscine 16 x 32. Patio. Impeccable. Faut voir D.J. Fortier 666-7376.

MASCOUCHE

Duplex style canadien 2 x 5 pièces. Electricité et fenêtres aluminium. Cabanon. Rue Sainte-Marie. D.J. Fortier 666-7376.

Salon de coiffure très bien situé dans un quartier d'affaires sur rue Sainte-Marie. Bonnes possibilités. D.J. Fortier 666-7376.

Bungalow 5 pièces. Construction 1974. Terrain 60 x 100 clôturé. Situé dans quartier résidentiel. Taxes minimales. \$28,500. D.J. Fortier 666-7376.

Split-level 8 pièces. Tapis. Foyer en pierre naturelle. Propriété d'architecte et décoration unique. 4 niveaux de planchers. Grandes aires vitrées. Terrain boisé, sur le bord d'un lac. A voir. D.J. Fortier 666-7376.

LACHENAIE

Bungalow neuf. Style espagnol. 27 x 41. Brique et aluminium. Base pour foyer. Armoires bois naturel. Chauffage électrique. Porte patio. Sous-sol semi-fini. C. Goupil 666-8304.

Bungalow 5 pièces. Construction 1972. Aluminium et stucco. Sous-sol isolé et divisé. Abri d'auto. Terrain clôturé. Quartier résidentiel. Proximité de centre d'achat. \$26,500. D.J. Fortier 666-7376.

Carrefour des Fleurs. Bungalow 6 1/2 pièces. Chauffage électrique. Porte patio. Terrain paysagé et clôturé. Bien situé. C. Goupil 666-8304.

Bungalow 5 pièces. Construction 1972. Tapis mur à mur. Sous-sol isolé. Terrain clôturé. Abri d'auto. \$26,000. D.J. Fortier 666-7376.

Bungalow 5 pièces. Construction 1971. Sous-sol semi-fini. Salle de jeux. Chambre froide. Terrain clôturé, paysagé. Entrée d'auto double. Près du parc. \$27,500. D.J. Fortier 666-7376.

Bungalow 5 pièces. Construction 1972. Sous-sol semi-fini. Salle de séjour. Chambre froide. Terrain 55 x 118. Clôturé. Piscine, patio. Cabanon. Impeccable. \$29,500. D.J. Fortier 666-7376.

Epicerie-dépanneur licencié. Très bien situé. Bonnes possibilités sur chiffre d'affaires. Prix intéressant. D.J. Fortier 666-7376.

SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

Bungalow tout brique. 1974. 33 x 56. 4 chambres à coucher. Tapis mur à mur. Belle décoration. Garage. Terrain 87 x 100 paysagé et clôturé. Une visite s'impose. C. Goupil 666-8304.

LAVAL

Saint-Vincent-de-Paul. Biscuiterie. Local 30 x 47. Bon chiffre d'affaires. Rue achalandée. C. Goupil 666-8304.

Pont-Viau. Boutique cadeaux et variétés. Très bien située. Bonne clientèle. Local comprenant loyer de 3 1/2 pièces. C. Goupil 666-8304.

C. Goupil: 666-8304

D.J. Fortier: 666-7376

Les Entreprises Someca Limitée

vous offrent des

LOGEMENTS 3 1/2 ET 4 1/2 A LOUER

Idéalement situés boulevard des Seigneurs, face aux Comptoirs de la Seigneurie, dans Saint-Louis-de-Terrebonne. Le prix de location comprend les taxes applicables aux locataires.

Les Entreprises Someca Limitée

4750, boul. des Seigneurs 666-2103

OU

Saint-Louis-de-Terrebonne 666-2560

666-8584

LES IMMEUBLES



LA RIVE NORD
C'EST NOTRE AFFAIRE

SUCCURSALE
STE-THERÈSE 430-4207

St-Eustache R75-2076
Bungalow pierre et brique, 9 pièces, 2 salles de bains, 5 chambres à coucher, salon avec foyer. Salle de jeux au sous-sol avec foyer. Garage double détaché avec au-dessus deux garconnières louées \$100 et \$105 par mois. **Pierrette Ménard, 430-3053**
Mme Gaby Giroux, 435-1079.

SUCCURSALE
STE-ADELE 229-5770

Ste-Adèle R75-2015
Résidence au pied des pentes et golf du Chantecier, 4 chambres à coucher, 2 foyers, mezzanine au 2ème étage, meublée, tapis mur à mur. **Ann Pilon, 229-5770/430-4207.**

Région Mascouche-Terrebonne

Mascouche R76-3016
Duplex tout en brique semi-détaché, deux 5 pièces, 3 c. c., fixtures électriques modernes, planchers bois franc. Rentable. Le tout érigé sur grand terrain 60 x 90 approximativement. **Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Terrebonne R76-3037
Duplex papier brique, chauffage air chaud, bon revenu, entrée 220, taxes minimales. Prix demandé \$21,000.00. **André Gaudreault, 666-8791/477-5742.**

St-Lin R76-3038
Immense terrain de 20,960 pi. car. Arpenté, divisé en trois (3), et enregistré. Zoné commercial (broussailles). Prix à discuter. **André Gaudreault, 666-8791/477-5742.**

Terrebonne R76-3041
Triplex brique, construction supérieure récente, trois (3) logements de 5½ pièces. Grand terrain avec stationnement pour 6 autos, avec garage plus cabanon. Plancher marquetterie. Armoires en frêne. Excellents revenus. **André Gaudreault, 666-8791/477-5742.**

Mascouche-ouest R76-3042
Terrain boisé mature, 100 x 90 pi. car. Bon environnement. Prix demandé \$2,400.00. **André Gaudreault, 666-8791/477-5742.**

Mascouche R76-3043
Bungalow brique 30 x 40 idéal pour professionnels sur terrain de 100 x 100, sous-sol fini, à la grandeur, cuisine au sous-sol plus chambre à coucher. **André Gaudreault, 666-8791/477-5742.**

Mascouche R76-3044
Bungalow construction 1974, style ranch, brique et stucco, carré de 61 x 30, 7 pièces, cuisinière et four encastré, tapis inclus, chauffage électrique, érigé sur terrain 180 x 115. Prix demandé \$67,500. **Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche R76-3046
Cottage bardeau d'Asbestos, 10 pièces, 5 ch. c., système de chauffage central à air chaud, foyer Franklin, taxes minimales. Erigé sur immense terrain de 68,860 pi. car. Arbres matures. **Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

1699 STATION ROAD 477-5742

R. NARDOZZA CONSTRUCTION

entrepreneur général

MAISONS

pour occupation le 1er juillet.
Bungalows situés à Lachenaie.
Construction nouvelle.

Nous pouvons faire tous genres de plans de maisons.
Plans selon vos besoins faits par notre dessinateur.

R. NARDOZZA CONSTRUCTION

2129, boul. Saint-Charles, Lachenaie

666-3981

(Au 26 mai incl.)

Une bonne raison
de laisser
H&R Block
se préoccuper de
vos impôts.

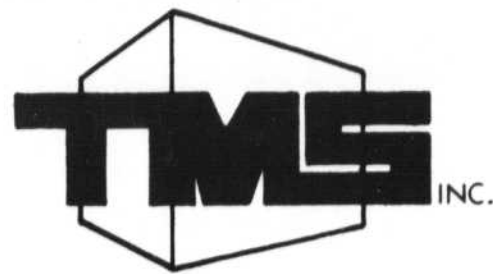
Nous prenons le temps
nécessaire pour bien
comprendre votre
situation fiscale afin de
s'assurer que vous
paieriez le minimum
d'impôt. Nos frais sont
basés seulement sur la
complexité de votre
déclaration.

Soyez rassuré sur vos impôts.

H&R BLOCK
POUR VOTRE IMPÔT

548, boul. des Seigneurs
666-8805
TERREBONNE

LES IMMEUBLES



LA RIVE NORD
C'EST NOTRE AFFAIRE

SUCCURSALE
STE-THERÈSE 430-4207

St-Eustache R75-2076
Bungalow pierre et brique, 9 pièces, 2 salles de bains, 5 chambres à coucher, salon avec foyer. Salle de jeux au sous-sol avec foyer. Garage double détaché avec au-dessus deux garconnières louées \$100 et \$105 par mois. **Pierrette Ménard, 430-3053**
Mme Gaby Giroux, 435-1079.

SUCCURSALE
STE-ADELE 229-5770

Ste-Adèle R75-2015
Résidence au pied des pentes et golf du Chantecier, 4 chambres à coucher, 2 foyers, mezzanine au 2ème étage, meublée, tapis mur à mur. **Ann Pilon, 229-5770/430-4207.**

Région Mascouche-Terrebonne

Mascouche-ouest R76-3019
Split level avant-gardiste, 9½ pièces, tapis mur à mur, salle de bains romaine, foyer, deux garages, le tout sur terrain de 12,480 pi. car. **Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche-ouest R76-3020
Bungalow style ranch, 6½ pièces, 4 c. c., chauffage électrique, plafonds stucco, tapis mur à mur, foyer naturel, garage extérieur stucco et alcan. Prix \$32,500. **Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche R76-3029
Magnifique bungalow brique et alcan, construction 1973, 4½ pièces, chauffage central air chaud, tapis mur à mur, fixtures électriques modernes, érigé sur grand terrain gazonné 75 x 120. **Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Lac Samson R76-3030
Joli bungalow, bois 5½ pièces, 3 c. c., inclus tapis dans chambres et salon, lave-vaisselle. Immense terrain aménagé de 13,453 p. c., clôture, haie, accessoires de jardin inclus, entrée pavée. Prix demandé \$25,900.00. **Mme Norma Sénécal, 435-1165/430-4207.**

Mascouche Heights R76-3032
Superbe bungalow brique, 7½ pièces, 3 c. c., avec tapis, immense salle de séjour, foyer naturel, fenêtres panoramiques, planchers terre cuite, salle à dîner avec foyer, portes-patio, sous-sol 8 pi. haut, boisé nature, environnement de choix. **Les Immeubles T.M.S. Inc., 477-5742.**

Val-des-Lacs R76-3033
Maison mobile, 5 pièces, 3 c. c., située sur immense terrain de 15,157 pi. car. chauffage huile central, meublée, à 10 pieds bord du lac artificiel. Prix \$7,500.00. **André Gaudreault, 666-8791/477-5742.**

St-Calixte R76-3034
Maison hiver-été sur immense terrain 100 x 100, paysagé, chauffage électricité, semi-meublée, clapboard de bois, 4 pièces, taxes minimales. Prix \$10,500.00. **André Gaudreault, 666-8791/477-5742.**

Mascouche-ouest R76-3048
Bungalow construction 1973, imitation pierre et alcan, 7½ pièces, 4 ch. c., entrée laveuse et sècheuse à l'étage, sous-sol fini en logement de 4½ pièces, loué \$110.00 par mois, 2 entrées 200 ampères, grand terrain 9,633 pi. car. Prix demandé \$36,500.00. A voir. **Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Terrebonne R76-3049
Duplex brique et pierre du Vermont, très bonne construction, bons revenus, chauffage eau chaude, taxes raisonnables. Terrain gazonné. **André Gaudreault, 666-8791/477-5742.**

Terrebonne R76-3050
Joli bungalow construction 1976, brique et alcan, 5 pièces spacieuses, fixtures électriques modernes, situé sur terrain 57 x 95. Prix demandé \$28,000.00. **Nicole B. Wood, 477-5742.**

St-Louis-de-Terrebonne R76-3051
Grand terrain résidentiel ou commercial coin Montée Gascon et Brochu 12,675 pi. car. Prix très raisonnable \$7,500.00. **Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Terrebonne R76-3052
Magnifique triplex brique, site résidentiel, construction récente, excellents revenus. Bâties 30 x 40, très beau terrain gazonné, prix discutable. **André Gaudreault, 666-8791/477-5742.**

Mascouche Heights R75-2157
Bungalow pierre, brique et pin 55' x 30', 6½ pièces, 4 chambres à coucher. Tapis mur à mur, chauffage central air chaud. Sous-sol semi-fini, foyer naturel, grand terrain 90' x 115', gazonné, garage. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3001
Petite maison, finie papier noir, 5 pièces, chauffage électrique, érigée sur terrain 75 x 75. Prix demandé \$7,500. Taxes minimales. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3002
Immense terrain, approx. 150' x 325', peut être résidentiel ou commercial. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche-ouest R76-3003
Cottage semi-détaché 2-5 pièces chauffage électrique, très propre, fixtures modernes. Revenus de \$135. et \$115. par mois. Très beau terrain, approx. 5,000 pi. ca. Taxes annuelles totales \$305. Prix \$35,000. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche R76-3006
Bungalow style espagnol fini brique, construction 1975. Carré de 32' x 42', 5 pièces, fenêtres aluminium, chauffage électrique, garage, le tout érigé sur grand terrain approx. 210' x 117'. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3007
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3008
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3009
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3010
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3011
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3012
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3013
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3014
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3015
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3016
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3017
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

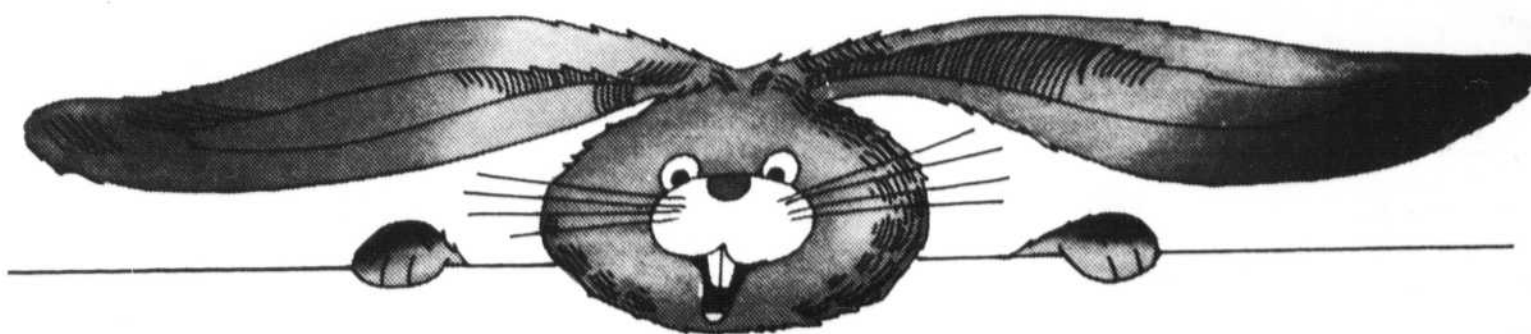
Mascouche Heights R76-3018
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3019
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3020
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3021
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**

Mascouche Heights R76-3022
Immense terrain résidentiel ou commercial, 24,882 pi. ca. faisant front sur le Chemin des Anglais entre Elm et Thacker. **Appelez Nicole Bélanger-Wood, 477-5742.**



PROMOTION DE PAQUES

DES

COMPTOIRS DE LA SEIGNEURIE

Méritez-vous une chance de gagner les magnifiques prix que voici:

LES COMPTOIRS SONT PRES
DE VOUS A L'EXTREMITÉ
OUEST DU BOULEVARD
DES SEIGNEURS

- **Un télécouleur Zénith 20" portatif!**
- **4 bicyclettes 10 vitesses**
- **4 tricycles pour vos enfants**
- **Un ensemble de patio pour votre jardin**

NICOLE PICARD

BO JEANS

Tel. 666-7028 4764 boul. des Seigneurs
St-Louis-de-Terrebonne

**CHAQUE ACHAT DE \$5
CHEZ LES MARCHANDS
CI-CONTRE VOUS DONNE
DROIT A UN COUPON DE
PARTICIPATION POUR
LE CONCOURS.**

**LE TIRAGE AURA LIEU LE
SAMEDI 17 AVRIL**

**LES COMPTOIRS DE LA
SEIGNEURIE: NOUS
SOMMES PRES DE VOUS!**

**BOUTIQUE
MARIE HELENE
ENRG.**

VETEMENTS POUR DAMES
ET
JEUNES FILLES
NOUVEAUTES
EXCLUSIVITES
666-1446

RESTAURANT DELI SMOKED MEAT

Repas d'hommes d'affaires

LICENCE COMPLETE DE LA S.A.Q.
BAR SALON

Heures d'ouverture: 7h a.m. à 3h a.m.

4760, boul. des Seigneurs

DÉCORATION À DOMICILE
(ESTIMATION GRATUITE)

VAHAN

DRAPERIES FAITES SUR MESURE
INSTALLATION - PRISE DE MESURE
ESTHÉTIQUE D'INTÉRIEUR

666-6185

4780 DES SEIGNEURS ST-L DE TERREBONNE P.Q.

NETTOYEUR JULIE

Service 1 heure au comptoir

666-4864

4788, des Seigneurs

Service de route
(Escompte au comptoir)

TEL.: 666-6808

Salon Mimi France

Prop. MME GENDRON

Coiffures de tous genres

Produits de beauté
Perçons les oreilles

4772 Boul. Des Seigneurs
ST-LOUIS DE TERREBONNE, P.Q.

Le Provisionneur Enr.

Epicerie licenciée - Viandes froides

666-1744

Heures d'affaires: 9h a.m. à 10h p.m.
7 jours par semaine

4770, boul. des Seigneurs

Rés.: 666-3969 Bureau: 666-2770

**Galerie d'Art
La Seigneurie**

4792, boul. des Seigneurs,
St-Louis-de-Terrebonne, P.Q.

décor modes 666-2238

Tout pour la décoration

Peinture Mont-Royal - Tapisserie

Tapis - Couvre plancher

Service de décoration à domicile gratuit

Yvon Racette, prés. 4784, boul. des Seigneurs
Saint-Louis-de-Terrebonne

Les Entreprises Someca Ltée

LUCIEN DURAND
PRESIDENT

666-9405 - 666-4465

LA TABATHEQUE
Comptoirs de la Seigneurie
666-2761

Livraison gratuite avec \$2.00 et plus
PRODUITS LAITIERS

CARTES DE SOUHAITS — CADEAUX
CIGARETTES — TABAC — PIPES

Heures d'affaires
Jeudi à samedi 8.30 a.m. à 11 p.m.
Dimanche à mercredi 8.30 a.m. à 10 p.m.